

Содержание

Стр.

Введение	3
Неревизованные промежуточные финансовые отчеты, примечания к счетам и разряды 2006 г.	9
Отчеты	
Сводный отчет о поступлениях и расходах, а также об изменениях в остатках фондов: все источники финансирования	Отчет I..... 10
Другие фонды ВОЗ	Отчет I.1..... 12
Доверительные фонды ООН - Деятельность по программам ВОЗ	Отчет I.2..... 14
Доверительные фонды – Деятельность по программам ВОЗ	Отчет I.3..... 16
Другие доверительные фонды и связанные с ними образования - Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ.....	Отчет I.4..... 18
Перемещения между фондами	Отчет I, Приложение 1..... 20
Исключения	Отчет I, Приложение 2..... 21
Отчет о состоянии активов, пассивов и остатков фондов	Отчет II..... 22
Отчет о движении наличных средств	Отчет III..... 23
Отчет об ассигнованиях	Отчет IV..... 24
Примечания к счетам	25
Разряды	
Наличные средства, депозиты и ценные бумаги	Разряд 1..... 39
Обязательные взносы -2006 г. и предыдущие финансовые периоды	Разряд 2..... 40
Счет Прочих поступлений	Разряд 3..... 46
Все внебюджетные средства Сводный отчет о поступлениях и расходах за 2006 г.	Разряд 4..... 47
Фонд недвижимого имущества	Разряд 5..... 48
Специальный счет расходов на обслуживание.....	Разряд 6..... 49

Таблицы

Промежуточный отчет о финансовом исполнении Программного бюджета ВОЗ 2006-2007 гг. за 2006 г.	50
Резюме бюджета и расходов Регулярный бюджет по организационному уровню и общая сумма добровольных взносов Таблица 1	52
Резюме бюджета и расходов по областям работы – все подразделения Таблица 2	53
Резюме бюджета и расходов - по подразделениям Таблица 3	54
Резюме бюджета и расходов по областям работы – по подразделениям: Таблица 4	
Глобальный уровень (штаб-квартира)	57
Региональное бюро для стран Африки	58
Региональное бюро для стран Америки	60
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	62
Европейское региональное бюро	64
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	66
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	68

Глоссарий

Глоссарий бюджетных и финансовых терминов.....	70
--	----

Введение

I. Промежуточный финансовый отчет за двухгодичный период 2006-2007 гг. представляется в соответствии со Статьей 34 Устава и Положениями о финансах ВОЗ. В нем показано финансовое положение на конец первого года двухгодичного периода. Финансовый отчет за 2006 г. подготовлен в соответствии со Стандартами бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций, а также Положениями о финансах и Финансовыми правилами ВОЗ. Он включает регулярный бюджет, принятый Ассамблеей здравоохранения^{1/}, а также расходы, финансируемые из добровольных взносов, как было указано Исполнительным комитетом^{2/}. Исполнение программного бюджета показано в том же формате, что и проект программного бюджета на 2006-2007 гг., представленный Ассамблеей здравоохранения^{3/}, который включает бюджет за счет добровольных взносов и отражает, таким образом, общее финансовое положение по каждой области работы.

Подготовка настоящего Финансового отчета является продолжением процесса повышения прозрачности и доступности финансовой информации, представляемой Организацией. Финансовый отчет ВОЗ является важным элементом общей системы подотчетности и финансовой целостности Организации. Он дает возможность государствам-членам и другим партнерам и сотрудничающим учреждениям увидеть, как использовались предоставленные ими средства. В нем также подробно отображены активы и пассивы Организации и дан анализ движения денежной наличности, что позволяет читателю составить представление о финансовом положении Организации.

II. Основные финансовые показатели (в млн. долл. США)

	2006 г.	2004-2005 гг.
Программная деятельность ВОЗ		
<i>Бюджет на 2006-2007 гг.</i>		
Регулярный бюджет : действующий рабочий бюджет был утвержден резолюцией WHA58.4	915	880
Добровольные взносы, указанные Исполнительным комитетом	2 755	1 944
<i>Общий бюджет</i>	3 670	2 824
Поступления		
Регулярный бюджет	445	849
Добровольные взносы	1 450	1 936
Прочие поступления	139	204
<i>Общие поступления ВОЗ</i>	2 034	2 989
Расходы		
Регулярный бюджет	427	871
Добровольные взносы	987	1 858
<i>Общие расходы ВОЗ</i>	1 414	2 729
Программная деятельность, не связанная с ВОЗ		
<i>Поступления</i>	382	536
<i>Расходы</i>	383	628

Бюджет на 2006-2007 гг. в размере 3 670 млн. долл. США представляет собой увеличение на 846 млн. долл. США или на 30% по сравнению с бюджетом на 2004-2005 гг., который составлял 2 824 млн. долл. США.

Увеличение поступлений в 2006 г. соответствует увеличению бюджета на 2006-2007 гг., и перспективы в отношении финансирования бюджета на весь двухгодичный период являются положительными.

^{1/} Резолюция WHA58.4.

^{2/} Документ EB120/3.

^{3/} Документ PB/2006-2007.

Общая сумма поступлений на программную деятельность ВОЗ, составляющая 2 034 млн. долл. США, включает обязательные взносы в регулярный бюджет, Прочие поступления и добровольные взносы.

Сумма добровольных взносов на программную деятельность ВОЗ в 2006 г. составляет 1 450 млн. долл. США по сравнению с 1 936 млн. долл. США за двухгодичный период 2004-2005 годов.

Увеличение поступлений за счет добровольных взносов связано с двумя обстоятельствами, имевшими место в 2006 году. Во-первых, 1 января 2006 г. была пересмотрена политика учета в отношении признаний доходов, в результате чего поступления за счет добровольных взносов учитываются методом начисления. Это означает, что такие поступления отражаются в учете после подписания соглашений с донорами. Это соответствует политике в отношении признания доходов за счет обязательных взносов. В результате этого изменения политики учета в 2006 г. в качестве поступлений на осуществление программной деятельности ВОЗ было признано дополнительно 374,5 млн. долл. США. Данная сумма еще не была получена, в связи с чем она отражена в составе счетов к получению по состоянию на 31 декабря 2006 года. Полный анализ добровольных взносов содержится в Приложении к Неревизованному промежуточному финансовому отчету за 2006 год^{1/}.

Второй причиной увеличения поступлений за счет добровольных взносов явился дальнейший рост суммы таких взносов на 107 млн. долл. США.

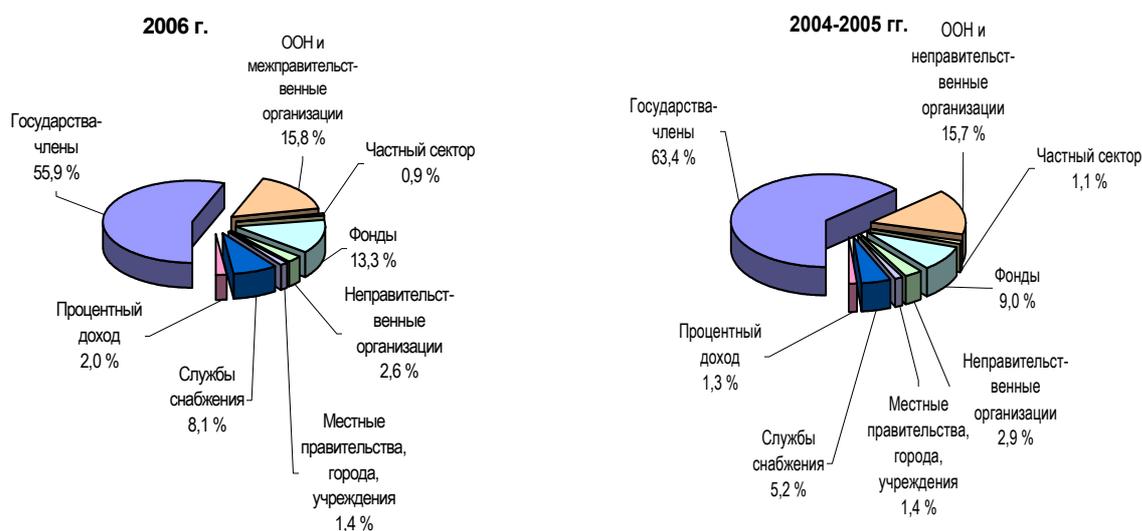
С точки зрения бюджета на 2006-2007 гг. общий объем поступлений, отраженных в учете 2006 г. в отношении программной деятельности ВОЗ, в сумме 2 034 млн. долл. США, составляет 55% программного бюджета.

III. Финансирование бюджета

Динамика поступлений за счет добровольных взносов не всегда отличалась последовательностью. Сроки получения крупных взносов и значительные колебания в размере поступлений от некоторых доверительных фондов США могут приводить к нерегулярности в наличии ресурсов в отношении как сроков, так и соответствия утвержденному программному бюджету.

Государства-члены являются наиболее важным источником средств, поступающих за счет добровольных взносов. На их долю приходилось примерно 56% всех поступлений за счет добровольных взносов в 2006 г. по сравнению с 63% за 2004-2005 гг., как показано ниже на Рисунке 1.

Рисунок 1. Добровольные взносы для программной деятельности ВОЗ в 2006 г. и 2004-2005 гг.



Если суммировать регулярный бюджет и добровольные взносы, то государства-члены обеспечили 68% от общих поступлений в 2006 г. по сравнению с 71% в 2004-2005 годах.

Общая сумма взносов от государств-членов, включая как обязательные взносы по регулярному бюджету, так и добровольные взносы за 2006 г. и за двухгодичный период 2004-2005 гг., показана на Рисунках 2 и 3, ниже. Эти диаграммы свидетельствуют, что Организация продолжает в значительной степени полагаться на относительно небольшое число государств-членов в качестве основного источника финансирования бюджета.

^{1/} Документ А60/30 Add.1.

Рисунок 2. Обязательные и добровольные взносы от государств-членов за 2006 г.

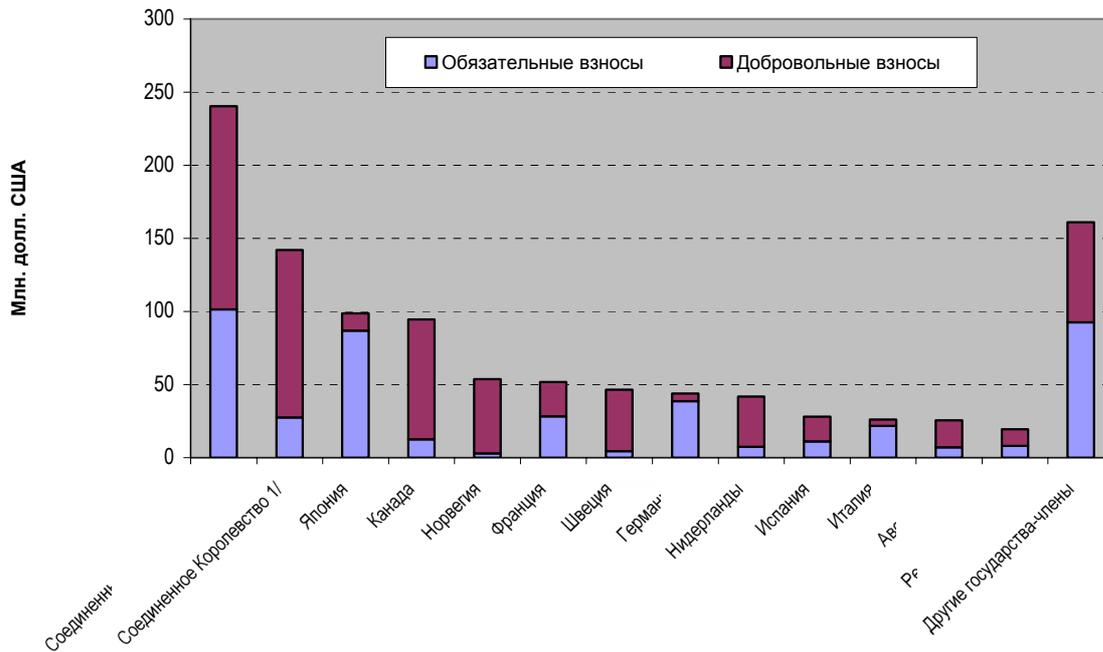
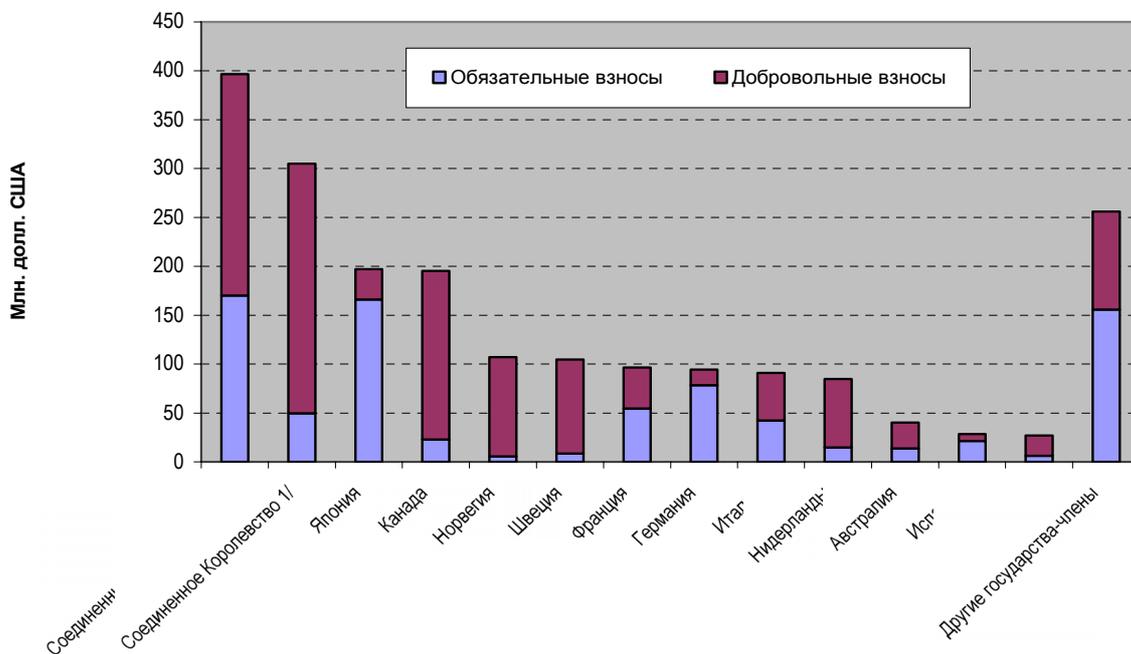


Рисунок 3. Обязательные и добровольные взносы от государств-членов за двухгодичный период 2004-2005 гг.



Регулярный бюджет финансируется за счет обязательных взносов, Прочих поступлений, использования Фонда оборотных средств и внутренних заимствований. Чистые обязательные взносы в 2006 г. составили 451 млн. долл. США, из которых 400 млн. долл. США было собрано в течение года, то есть степень поступления составила 89%, что соответствует предыдущим годам. Вместе с тем вызывает озабоченность тот факт, что в 2006 г. доля неуплаченных обязательных взносов составила 51 млн. долл. США или 11% от общей их суммы. В связи с этим возникла необходимость использовать 22 млн. долл. США из Фонда оборотных средств, чтобы частично компенсировать нехватку средств, поступающих за счет обязательных взносов.

^{1/} Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Общая сумма неуплаченных обязательных взносов, включая суммы, причитающиеся за предыдущие финансовые периоды, составляет 148 млн. долл. США. Из этой суммы 97 млн. долл. США составляет долгосрочная задолженность, что выше по сравнению с 93 млн. долл. США на конец двухгодичного периода 2004-2005 годов. В отношении некоторых из таких государств-членов имеются планы погашения этой долгосрочной просроченной задолженности. Государствам-членам, испытывающим трудности с погашением своей задолженности, предлагается обсудить схемы платежей с Секретариатом, с тем чтобы их предложения могли быть представлены на рассмотрение Ассамблеи здравоохранения.

Прочие поступления используются для финансирования регулярного бюджета посредством уменьшения суммы, подлежащей выплате в качестве обязательных взносов. На 2006-2007 гг. в бюджете заложено 32 млн. долл. США для финансирования части регулярного бюджета и для удовлетворения требований механизма корректировок, а также для системы финансового стимулирования. Предполагается, что для финансирования регулярного бюджета в 2006-2007 гг. необходимая сумма Прочих поступлений будет иметься в наличии.

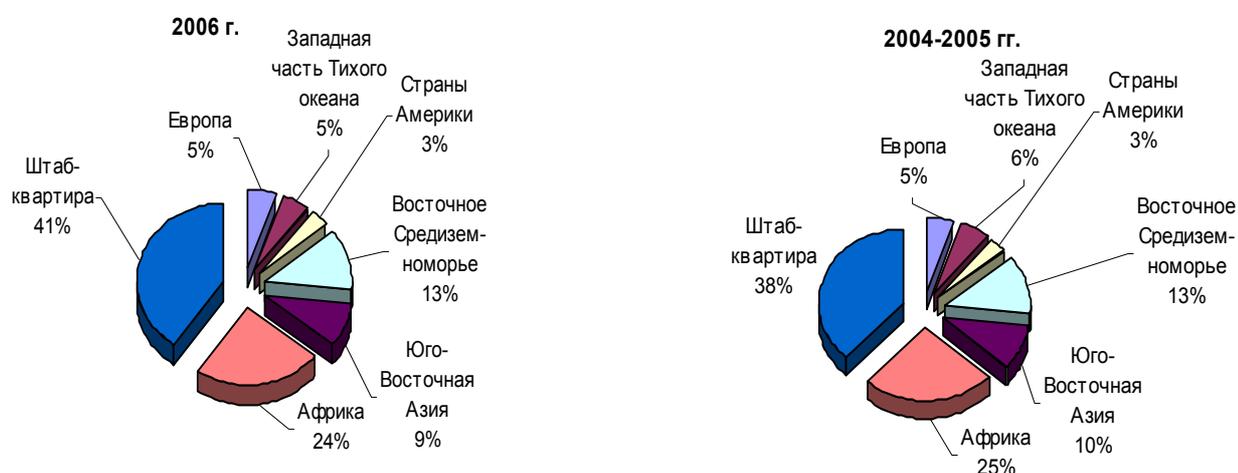
IV. Расходы

Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения приняла резолюцию WHA58.20 о внесении поправок к Положениям о финансах ВОЗ в отношении Положения IV, касающегося признания расходов. Согласно предыдущему положению о финансах, в текущем периоде могут учитываться расходы, связанные со стоимостью товаров или услуг, которые должны быть поставлены или обеспечены в течение этого периода или в течение года после окончания этого периода. После внесения поправок в финансовые положения, которые вступили в силу 1 января 2006 г., расходы признаются только в отношении поставленных товаров или оказанных услуг.

Это изменение, основанное на требованиях Международных стандартов финансовой отчетности, обеспечивает лучшую взаимосвязь между признанием расходов и выполнением программ. В результате выполнения требований измененного Положения IV Положений о финансах в 2006 г. была сделана разовая корректировка суммы расходов, отраженных в отчетности: юридические обязательства на сумму около 123 млн. долл. США, принятые в 2006 г., не были признаны в качестве расходов за 2006 год. Эта сумма будет признана в качестве расходов в 2007 г. после поставки соответствующих товаров или оказания услуг.

В 2006 г. 59% расходов приходилось на страновые и региональные бюро, а 41% - на штаб-квартиру. Для сравнения, в 2004-2005 гг. на долю страновых и региональных бюро приходилось 62% расходов, а на штаб-квартиру - 38%. На Рисунке 4, ниже, показано процентное распределение расходов из всех источников средств по подразделениям, то есть на каждое региональное бюро (включая страновые бюро) и штаб-квартиру за 2006 г. и за 2004-2005 годы.

Рисунок 4. Расходы по всем источникам средств, региональным бюро и на глобальном уровне (штаб-квартира) 2006 г. и 2004-2005 гг. (в процентах)



Подробная информация по областям работы и по бюро показана в разделе Промежуточное финансовое исполнение Программного бюджета ВОЗ за 2006 г., Таблицы 1-4. Общий уровень исполнения регулярного бюджета за 2006 г. составляет 47%, а по добровольным взносам – 39%. В Таблице 2

кратко показаны расходы по областям работы для всех бюро из регулярного бюджета и за счет добровольных взносов. Областями работы с наибольшими расходами являются: иммунизация и разработка вакцин (которая включает полную ликвидацию полиомиелита); готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные действия, туберкулез, малярия и основное присутствие ВОЗ в странах. Степень исполнения для областей работы за 2006 г., по сравнению с бюджетом на 2006-2007 гг., колеблется от 107% в отношении готовности к чрезвычайным ситуациям и ответных действий до 19% в отношении финансирования здравоохранения и социальной защиты. Такие колебания происходят, главным образом, в результате неравномерного характера поступлений, как указывалось выше.

На Рисунке 5, ниже, показано финансовое исполнение по основным категориям расходов за 2006 г. и 2004-2005 годы.

**Рисунок 5. Финансовое исполнение по основным категориям расходов
2006 г. и 2004-2005 гг.**
(в тысячах долл. США)

Категория расходов	2006 г.		2004-2005 гг.	
	долл. США	%	долл. США	%
Расходы на персонал	665	42	1 222	40
Предметы снабжения, материалы, коммуникации, взносы натурой	357	23	532	17
Контракты, переводы, печать, обработка данных	240	15	332	11
Прямое финансовое сотрудничество	229	15	427	14

Наиболее значительной категорией являются расходы на персонал, и это отражает тот факт, что ВОЗ является технической организацией. Обеспечению надлежащей поддержки персоналу способствуют недавно учрежденная программа управления знаниями и значительные инвестиции в подготовку кадров, а также другие инициативы, связанные с кадровыми ресурсами. Расходы на прямое финансовое сотрудничество, предметы снабжения, материалы, телекоммуникации и стипендии способствуют оказанию поддержки значительной части работы ВОЗ в странах.

Общие расходы ВОЗ в объеме 1 414 млн. долл. США включают инвестиции в недвижимое имущество, обеспечение безопасности, подготовку кадров и информационные технологии, которые в 2006 г. составили 30 млн. долл. США. Стоимость этих инвестиций будет покрываться за счет программного бюджета.

V. Управление ликвидностью

Финансовая стабильность Организации зависит от своевременного получения поступлений, эффективного управления ликвидностью и риском в связи с обменными курсами валют, а также от соответствующих инвестиций и валютной политики. Консультативную помощь по этим вопросам, основной целью которой является сохранение капитала, оказывает комитет экспертов-консультантов. Этот комитет регулярно рассматривает динамику доходов по процентам и дает рекомендации в отношении стратегии ухода от рисков с учетом условий финансового рынка.

Операции по управлению инвестициями

Общая сумма кассовых средств и инвестиций Организации на 31 декабря 2006 г. составляла 1 893 млн. долл. США, из которой сумма инвестиций кратко представлена в Разряде 1 настоящего Отчета. Эти инвестиции представляют собой кассовые и инвестиционные активы для остатков фондов, общая сумма которых составляет 2 068 млн. долл. США, как показано в Отчете I. Разность в сумме 175 млн. долл. США представляет собой основные средства и чистое движение денежных средств в течение года по счетам к получению и счетам к оплате, как показано в бухгалтерском балансе (Отчет II) и в Отчете о движении наличных средств (Отчет III). Инвестиции являются, главным образом, краткосрочными и производятся под программы, финансируемые из регулярного бюджета и за счет других ресурсов, в отношении которых еще предстоит произвести фактические наличные расходы. Более долгосрочные финансовые средства составляют 408 млн. долл. США, главным образом из средств Фонда страхования здоровья сотрудников и Счета окончательных выплат, а

342 млн. долл. США инвестированы от имени субъектов, не входящих в состав ВОЗ, как показано в Отчете I.4. Общая сумма доходов по процентам в 2006 г. составила 82 млн. долл. США, что значительно выше суммы 68 млн. долл. США за двухгодичный период 2004-2005 годов. Это связано с ростом процентных ставок в долларах США, а также частично с эффективным использованием портфеля акций на сумму 60 млн. долл. США, который был создан в середине 2005 г. для Фонда страхования здоровья сотрудников. Тридцать восемь млн. долл. США из суммы доходов по процентам за 2006 г. касаются программ и подразделений, не относящихся к ВОЗ. Проценты, полученные на совокупной основе, распределены по всем участвующим фондам.

Операции по хеджированию иностранной валюты

Стоимость некоторых недолларовых расходов из регулярного бюджета защищена от воздействия уменьшения стоимости доллара США в течение года. Защита обеспечивается с помощью заключения форвардных валютных и опционных контрактов. Общая сумма в размере 7 млн. долл. США занесена в кредит расходов регулярного бюджета в 2006 г. и является результатом движения наличных средств от этих операций.

Операции по хеджированию обеспечивают защиту Организации только от колебаний валютных курсов в течение текущего двухгодичного периода. Ожидается, что в двухгодичном периоде 2008-2009 гг. ослабление доллара приведет к дальнейшему снижению покупательной способности бюджета, особенно в связи с перечислениями средств в европейских валютах. В 2008-2009 гг. стоимость в долларах недолларовых расходов может, по оценкам, оказаться примерно на 40 млн. долл. США выше, чем в 2006-2007 гг., в дополнение к снижению покупательной способности за счет ослабления доллара на сумму примерно 50 млн. долл. США, которое уже произошло в период между 2004-2005 гг. и 2006-2007 годами.

VI. Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ

Программная деятельность, не связанная с ВОЗ, включает доверительные фонды различных программ и образований, таких как Доверительный фонд для Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДУ (ЮНЭЙДС); Международное агентство по изучению рака (МАИР); Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией; Международный вычислительный центр; Фонд страхования здоровья сотрудников; и новый Международный фонд для закупки лекарственных средств (ЮНИТЭЙД).

Общая сумма поступлений от этой деятельности за 2006 г. составила 506 млн. долл. США, а расходов – 382 млн. долл. США. ВОЗ оказывает различные услуги в поддержку этих фондов и образований. Подробная информация приводится в Отчете I.4.

VII. Выводы

Увеличение финансовых ресурсов и возрастающая сложность требований, предъявляемых к Организации, ставит серьезные задачи для будущего руководства финансами. Многие политические направления и процедуры, которые лежат в основе подотчетности и финансовой целостности, были разработаны для централизованной Организации и поддерживаются системами информационных технологий, которые отражают этот централизованный подход. С созданием Глобальной системы управления современная политика и практика финансового управления формируются на основе наилучшей практики, применяемой в государственном и частном секторах.

В настоящее время разрабатывается новая Глобальная система управления, практическое внедрение которой планируется осуществить в начале 2008 года. Эта новая система основывается на новых или скорректированных финансовых положениях и правилах. Некоторые из таких поправок уже внесены Всемирной ассамблеей здравоохранения, другие изменения находятся в процессе подготовки. Ассамблея здравоохранения рассмотрит вопрос внедрения Международных стандартов бухгалтерского учета в государственном секторе (IPSAS).

Стандарты IPSAS предусматривают изменение в процедурах, касающихся составления бюджета, аудита, инвестиций, а также бухгалтерского учета. Изменения будут осуществляться постепенно, и их следует рассматривать в рамках общей реформы системы Организации Объединенных Наций, которая будет способствовать усилению прозрачности и подотчетности. ВОЗ играет лидирующую роль в этом процессе преобразований, являясь членом руководящего комитета в рамках всей системы ООН и планируя внедрение стандартов IPSAS с 2008 г., одновременно с введением Глобальной системы управления.

Неревизованные промежуточные финансовые отчеты, примечания к счетам и разряды 2006 г.

В этой части Неревизованного промежуточного финансового отчета представлено общее финансовое положение Организации на 31 декабря 2006 года. Соответствующие отчеты, примечания и вспомогательные разряды подготовлены в соответствии с требованиями Положений о финансах, Финансовых правил и Стандартов бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций. Примечания к счетам являются неотъемлемой частью финансовых отчетов; разряды содержат дополнительную подробную информацию и пояснения по индивидуальным фондам и специальным счетам, управляемым Организацией. При необходимости, приводятся сравнительные цифры за предыдущий двухгодичный период.

Отчет I

**Сводный отчет о поступлениях и расходах, а также об изменениях в остатках фондов:
все источники финансирования
за 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	Ссылка	Регулярный бюджет ^{a/} (Разряды 2,3)	Добровольн. фонд укрепления здоровья (A60/30 Add.1)	Другие фонды ВОЗ (Отчет I.1)	Деятельность	Деятельность
					по программам ВОЗ (Отчеты I.2, I.3)	по програм. не относящ. к ВОЗ (Отчет I.4)
Поступления:						
<i>Обязательные взносы:</i>						
В действующий рабочий бюджет (2006 г.)		442 000		9 114		
Механизм корректировки (WHA58.4)		(3 575)				
Система финансового стимулирования		(1 997)				
Итого обязательных взносов		436 428		9 114		
<i>Добровольные взносы:</i>						
Деятельность по программам ВОЗ	Прим. 4		1 290 493		177 600	
Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ						382 090
<i>Прочие поступления:</i>						
Деятельность, приносящая доход	Прим. 5			4 369	46	
Фонды в рамках межорганизационных соглашений	Прим. 13				8 590	
Доход от оказанных услуг	Прим. 6			82 057		
Процентный доход: - проценты			27 803	14 041	2 484	37 568
- общая разница валютных курсов				(961)		
Доходы (потери) от операций по хеджированию	Прим. 7	1 904				
Другие				37 380	(19)	86 722
Итого поступлений		438 332	1 318 296	146 000	188 701	506 380
Расходы:						
Деятельность по программам ВОЗ	Прим. 9	426 688	840 605	143 195	164 919	
Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ				20 673		382 491
Итого расходов		426 688	840 605	163 868	164 919	382 491
Превышение (дефицит) поступлений над расходами		11 644	477 691	(17 868)	23 782	123 889
Резерв на покрытие задержек в сборе обязательных взносов		(51 095)				
Выплата обязательных взносов за предыдущие финансовые периоды	Прим. 10	44 034		4 315		
Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды				4 218	3 304	1 377
Увеличение основных средств						
Перемещения между фондами	Прилож. 1	16 673	1 145	(16 673)	(1 145)	
Корректировка остатков фондов						
Итого изменений в остатках фондов	Отчет III	21 256	478 836	(26 008)	25 941	125 266
Остатки фондов - 1 января 2006 г.	Отчет II	(13 033)	553 847	179 726	79 566	569 447
Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.	Отчет II	8 223	1 032 683	153 718	105 507	694 713

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

^{a/} Включая Фонд оборотных средств.

Отчет I (продолжение)

Доля членов в основных средствах	Промеж. итог	Исключения (Отчет I, Приложен. 2)	Итого 2006 г.	Итого 2004-2005 гг.	
					Поступления:
					<i>Обязательные взносы:</i>
	451 114		451 114	863 101	В действующий рабочий бюджет (2006 г.)
	(3 575)		(3 575)	(12 364)	Механизм корректировки (WHA58.4)
	(1 997)		(1 997)	(1 574)	Система финансового стимулирования
	445 542		445 542	849 163	<i>Итого обязательных взносов</i>
					<i>Добровольные взносы:</i>
	1 468 093	(18 155)	1 449 938	1 935 864	Деятельность по программам ВОЗ
	382 090		382 090	535 951	Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ
					<i>Прочие поступления:</i>
	4 415		4 415	8 209	Деятельность, приносящая доход
	8 590		8 590	29 306	Фонды в рамках межорганизационных соглашений
	82 057	(82 057)			Доход от оказанных услуг
	81 896		81 896	68 053	Процентный доход: - проценты
	(961)		(961)	320	- общая разница валютных курсов
	1 904		1 904		Доходы (потери) от операций по хеджированию
	124 083	(80 759)	43 324	97 678	Другие
	2 597 709	(180 971)	2 416 738	3 524 544	<i>Итого поступлений</i>
					Расходы:
	1 575 407	(160 912)	1 414 495	2 728 670	Деятельность по программам ВОЗ
	403 164	(20 059)	383 105	627 842	Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ
	1 978 571	(180 971)	1 797 600	3 356 512	<i>Итого расходов</i>
					Превышение (дефицит) поступлений над расходами
	619 138		619 138	168 032	
					Резерв на покрытие задержек в сборе обязательных взносов
	(51 095)		(51 095)	(52 981)	Выплата обязательных взносов за предыдущие финансовые периоды
	48 349		48 349	44 948	Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды
	8 899		8 899	26 846	Увеличение основных средств
653	653		653	4 987	Перемещения между фондами
				6 031	Корректировка остатков фондов
	653		625 944	197 863	Итого изменений в остатках фондов
	72 114		1 441 667	1 243 804	Остатки фондов - 1 января 2006 г.
	72 767		2 067 611	1 441 667	Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.

Отчет I.1

**Другие фонды ВОЗ
за 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	Ссылка	Прочие поступления (Разряд 3; Прим. 8)	Фонд недвижим. имущества (Разряд 5)	Фонд безопасности (Прим. 31)	Другие фонды (Прим. 27)	Оборотный фонд реализации (Прим. 11)
Поступления:						
<i>Обязательные взносы:</i>						
В действующий рабочий бюджет (2006 г.)						
<i>Прочие поступления:</i>						
Деятельность, приносящая доход	Прим. 5		373		413	3 583
Доход от оказанных услуг	Прим. 6					
Процентный доход: - проценты		7 095	173	165	114	
- общая разница валютных курсов		(961)				
Другие		1 483	5 880	13 742	5 678	
<i>Итого поступлений</i>		<u>7 617</u>	<u>6 426</u>	<u>13 907</u>	<u>6 205</u>	<u>3 583</u>
Расходы:						
Прим. 9						
Деятельность по программам ВОЗ				11 469	2 479	3 531
Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ			2 029		282	
<i>Итого расходов</i>			<u>2 029</u>	<u>11 469</u>	<u>2 761</u>	<u>3 531</u>
Превышение (дефицит) поступлений над расходами						
<u>7 617</u>						
4 397						
2 438						
3 444						
52						
Выплата обязательных взносов за предыдущие периоды	Прим. 10	4 315				
Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды		4 218				
Перемещения между фондами	Прилож. 1	(16 673)				
Итого изменений в остатках фондов	Отчет I	(523)	4 397	2 438	3 444	52
Остатки фондов - 1 января 2006 г.	Отчет II	2 432	1 142	229	5 956	4 651
Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.	Отчет II	<u>1 909</u>	<u>5 539</u>	<u>2 667</u>	<u>9 400</u>	<u>4 703</u>

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

Отчет I.1 (продолжение)

Фонд информацион. технологий (Прим. 32)	Спец. счет расходов на обслужи- вание (Разряд 6)	Фонд регулирова- ния налогообло- жения (Прим. 3)	Счет окончател. выплат	Итого		
				2006 г.	2004-2005 гг.	
						Поступления:
		9 114		9 114	4 626	<i>Обязательные взносы:</i>
						В действующий рабочий бюджет (2006 г.)
				4 369	8 160	<i>Прочие поступления:</i>
	73 254		8 803	82 057	164 818	Деятельность, приносящая доход
1 014	3 393		2 087	14 041	15 972	Доход от оказанных услуг
				(961)	320	Процентный доход: - проценты - общая разница валютных курсов
10 597				37 380	56 790	Другие
11 611	76 647	9 114	10 890	146 000	250 686	<i>Итого поступлений</i>
						Расходы:
14 170	111 546			143 195	237 100	Деятельность по программам ВОЗ
		5 171	13 191	20 673	32 385	Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ
14 170	111 546	5 171	13 191	163 868	269 485	<i>Итого расходов</i>
(2 559)	(34 899)	3 943	(2 301)	(17 868)	(18 799)	Превышение (дефицит) поступлений над расходами
				4 315	12 204	Выплата обязательных взносов за предыдущие периоды
				4 218	5 992	Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды
				(16 673)	(35 574)	Перемещения между фондами
(2 559)	(34 899)	3 943	(2 301)	(26 008)	(36 177)	Итого изменений в остатках фондов
19 346	92 267	(2 706)	56 409	179 726	215 903	Остатки фондов - 1 января 2006 г.
16 787	57 368	1 237	54 108	153 718	179 726	Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.

Отчет I.2

**Доверительные фонды ООН – Деятельность по программам ВОЗ
за 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	Ссылка	Техническое сотрудничество		
		Программа развития ООН	Фонд ООН для деят. в области народонаселения	Программа ООН по окружающей среде
Поступления:				
<i>Прочие поступления:</i>				
Фонды в рамках межорганизационных соглашений	Прим. 13	265	3 756	7
Процентный доход				
Другие		(297)	10	
Итого поступлений		(32)	3 766	7
Расходы:				
Деятельность по программам ВОЗ	Прим. 9	807	3 207	279
Итого расходов		807	3 207	279
Превышение (дефицит) поступлений над расходами		(839)	559	(272)
Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды			44	2
Перемещения между фондами	Прилож. 1		20	
Корректировка остатков фондов				
Итого изменений в остатках фондов	Отчет I	(839)	623	(270)
Остатки фондов - 1 января 2006 г.	Отчет II	2 020	(2 989)	20
Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.	Отчет II	1 181	(2 366)	(250)

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

Отчет I.2 (продолжение)

<u>Техническое сотрудничество</u>	<u>Службы снабжения</u>	<u>Итого</u>		
Другие фонды ООН	Другие организации системы ООН	2006 г.	2004-2005 гг.	
				Поступления:
				<i>Прочие поступления:</i>
3 501	1 061	8 590	29 306	Фонды в рамках межорганизационных соглашений
		(287)	32	Процентный доход
			(208)	Другие
3 501	1 061	8 303	29 130	<i>Итого поступлений</i>
				Расходы:
1 543	3 124	8 960	26 923	Деятельность по программам ВОЗ
1 543	3 124	8 960	26 923	<i>Итого расходов</i>
1 958	(2 063)	(657)	2 207	Превышение (дефицит) поступлений над расходами
5		51	6 335	Экономия на непоплаченных обязательствах за предыдущие периоды
		20	(1 444)	Перемещения между фондами
			5 500	Корректировка остатков фондов
1 963	(2 063)	(586)	12 598	Итого изменений в остатках фондов
854	1 717	1 622	(10 976)	Остатки фондов - 1 января 2006 г.
2 817	(346)	1 036	1 622	Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.

Отчет I.3

**Доверительные фонды – Деятельность по программам ВОЗ
за 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	Ссылка	Техническое сотрудничество			TDR ^{a/b/}
		Программа борьбы с онхоцеркозом ^{a/}	Африканская программа борьбы с онхоцеркозом ^{a/}	Доверительный фонд здравоохранения Сасакавы ^{a/}	
Поступления:					
<i>Добровольные взносы:</i>					
Деятельность по программам ВОЗ			11 249	3 992	31 746
<i>Прочие поступления:</i>					
Деятельность, приносящая доход	Примечание 5		31		
Процентный доход		91	456	351	1 124
Другие		3	245		55
Итого поступлений		94	11 981	4 343	32 925
Расходы:					
Примечание 9					
Деятельность по программам ВОЗ			11 023	3 922	31 978
Итого расходов			11 023	3 922	31 978
Превышение (дефицит) поступлений над расходами		94	958	421	947
Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды		146	2 748	118	152
Перемещения между фондами	Приложение 1	(2 006)			200
Итого изменений в остатках фондов	Отчет I	(1 766)	3 706	539	1 299
Остатки фондов - 1 января 2006 г.	Отчет II	2 268	3 823	7 010	18 796
Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.	Отчет II	502	7 529	7 549	20 095

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

^{a/} Подробные финансовые отчеты см. в Приложении (документ A60/30 Add.1).

^{b/} TDR: Доверительный фонд Специальной программы ЮНИСЕФ/ПРООН/Всемирного банка/ВОЗ по научным исследованиям и подготовке специалистов по тропическим болезням.

^{c/} HRP: Доверительный фонд Специальной программы ПРООН/ЮНФПА/ВОЗ/Всемирного банка по научным исследованиям, разработкам и подготовке кадров в области воспроизводства населения.

Отчет I.3 (продолжение)

HRP ^{a/c/}	Техническое сотрудничество		Службы снабжения	Итого		
	Младшие сотрудники категории специалистов	Другие фонды технического сотрудничества	Национальные службы и учреждения здравоохранения	2006 г.	2004-2005 гг.	
						Поступления:
						<i>Добровольные взносы:</i>
20 706	1 772	19 605	88 530	177 600	269 228	Деятельность по программам ВОЗ
						<i>Прочие поступления:</i>
15				46	49	Деятельность, приносящая доход
364	88	10		2 484	2 203	Процентный доход
(35)				268	(526)	Другие
21 050	1 860	19 615	88 530	180 398	270 954	<i>Итого поступлений</i>
						Расходы:
12 975	2 481	23 007	70 573	155 959	273 689	Деятельность по программам ВОЗ
12 975	2 481	23 007	70 573	155 959	273 689	<i>Итого расходов</i>
8 075	(621)	(3 392)	17 957	24 439	(2 735)	Превышение (дефицит) поступлений над расходами
						Экономия на непоплаченных обязательствах за предыдущие периоды
89				3 253	7 840	
641				(1 165)	2 841	Перемещения между фондами
8 805	(621)	(3 392)	17 957	26 527	7 946	Итого изменений в остатках фондов
4 632	3 224	30 099	8 092	77 944	69 998	Остатки фондов - 1 января 2006 г.
13 437	2 603	26 707	26 049	104 471	77 944	Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.

Отчет I.4

Другие доверительные фонды и связанные с ними образования – Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ за 2006 г.

(в тысячах долл. США)

Ссылка	Доверительный фонд для Объединенной программы ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) (Прим. 14)	Международн. фонд для закупки лекарственных средств (ЮНИТЭЙД) (Прим. 14)	Международ. агентство по изучению рака (Прим.14)	Международ. вычислительн. центр (Прим. 14)	Страхование здоровья сотрудников (Прим. 14, 15)
Поступления:					
<i>Добровольные взносы:</i>					
Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ	248 441	38 270	27 446		
<i>Прочие поступления:</i>					
Процентный доход	8 600			290	28 330
Другие	1 287			24 505	60 930
Итого поступлений	258 328	38 270	27 446	24 795	89 260
Расходы:					
	Прим. 9				
Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ	199 842	1 283	28 087	30 846	50 916
Итого расходов	199 842	1 283	28 087	30 846	50 916
Превышение (дефицит) поступлений над расходами	58 486	36 987	(641)	(6 051)	38 344
Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды	(2 316)		240	404	
Перемещения между фондами					
Корректировка остатков фондов					
Итого изменений в остатках фондов	Отчет I 56 170	36 987	(401)	(5 647)	38 344
Остатки фондов - 1 января 2006 г.	Отчет II 199 152		23 946	10 517	310 700
Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.	Отчет II 255 322	36 987	23 545	4 870	349 044

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

Отчет I.4 (продолжение)

Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией (Прим. 14)	Другие фонды (Прим. 16)	Фонды (Прим. 17)	Итого		
			2006 г.	2004-2005 гг.	
					Поступления:
					<i>Добровольные взносы:</i>
65 000	2 914	19	382 090	535 951	Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ
	181	167	37 568	25 200	<i>Прочие поступления:</i>
			86 722	175 358	Процентный доход
					Другие
65 000	3 095	186	506 380	736 509	<i>Итого поступлений</i>
					Расходы:
69 493	1 956	68	382 491	622 796	Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ
69 493	1 956	68	382 491	622 796	<i>Итого расходов</i>
(4 493)	1 139	118	123 889	113 713	Превышение (дефицит) поступлений над расходами
3 049			1 377	6 679	Экономия на неоплаченных обязательствах за предыдущие периоды
				914	Перемещения между фондами
				531	Корректировка остатков фондов
(1 444)	1 139	118	125 266	121 837	Итого изменений в остатках фондов
15 457	6 233	3 442	569 447	447 610	Остатки фондов - 1 января 2006 г.
14 013	7 372	3 560	694 713	569 447	Остатки фондов - 31 декабря 2006 г.

Отчет I, Приложение 1

Перемещения между фондами ^{a/}

(в тысячах долл. США)

Фонды	Ассигновано для действующего рабочего бюджета, 2006-2007 гг. (Пункт 6.5 Положений о финансах и резолюция WHA58.4)					Итого
	Другие программные перемещения					
Регулярный бюджет и Фонд оборотных средств	(16 673)					(16 673)
Прочие поступления	16 673					16 673
Добровольный фонд укрепления здоровья		641	20	(2 006)	200	(1 145)
TDR ^{b/}					(200)	(200)
HRP ^{c/}		(641)				(641)
ПБО ^{d/}				2 006		2 006
ЮНФПА ^{e/}			(20)			(20)
Чистые перемещения	-	-	-	-	-	-

^{a/} Указанные перемещения между фондами были произведены во исполнение решений Ассамблеи здравоохранения, а другие программные перемещения произведены в соответствии с установленной практикой бухгалтерского учета. Цифры в скобках обозначают фонд-получатель, а цифры без скобок обозначают фонд-источник.

^{b/} Доверительный фонд Специальной программы ЮНИСЕФ/ПРООН/Всемирного банка/ВОЗ по научным исследованиям и подготовке специалистов по тропическим болезням.

^{c/} Доверительный фонд Специальной программы ПРООН/ЮНФПА/ВОЗ/Всемирного банка по научным исследованиям, разработкам и подготовке кадров в области воспроизводства населения.

^{d/} Программа борьбы с онхоцеркозом.

^{e/} Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения.

Отчет I, Приложение 2

Исключения

(в тысячах долл. США)

Фонд-источник	Расходы	Фонд-получатель	Поступления
Регулярный бюджет	1 797 ^{1/}	TDR ^{a/}	1 797 ^{3/}
	100 ^{1/}	Африканская программа борьбы с онхоцеркозом	100 ^{3/}
	5 880 ^{2/}	Фонд недвижимого имущества	5 880 ^{4/}
	2 940 ^{1/}	Фонд безопасности	2 940 ^{4/}
	9 800 ^{1/}	Фонд информационной технологии	9 800 ^{4/}
Фонд ООН для деятельности в области народонаселения	1 160 ^{1/}	HRP ^{b/}	1 160 ^{3/}
TDR ^{a/}	1 195 ^{1/}	Специальный счет расходов на обслуживание	1 195 ^{5/}
Африканская программа борьбы с онхоцеркозом	611 ^{1/}	TDR ^{a/}	611 ^{3/}
	150 ^{1/}	Специальный счет расходов на обслуживание	150 ^{5/}
HRP ^{b/}	361 ^{1/}	Специальный счет расходов на обслуживание	361 ^{5/}
Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией	1 633 ^{2/}	Специальный счет расходов на обслуживание	1 633 ^{5/}
Международный фонд для закупки лекарственных средств - ЮНИТЭЙД	148 ^{2/}	Специальный счет расходов на обслуживание	148 ^{5/}
ЮНЭЙДС	30 ^{1/}	HRP ^{b/}	30 ^{3/}
	14 457 ^{1/}	Добровольный фонд укрепления здоровья	14 457 ^{3/}
	1 867 ^{1/}	Специальный счет расходов на обслуживание	1 867 ^{5/}
Международный вычислительный центр	304 ^{2/}	Специальный счет расходов на обслуживание	304 ^{5/}
Все фонды	8 803 ^{c/}	Счет окончательных выплат	8 803 ^{5/}
	44 815 ^{c/}	Страхование здоровья сотрудников	44 815 ^{4/}
	5 726 ^{c/}	Развитие кадров	5 726 ^{4/}
Специальный счет расходов на обслуживание	10 802 ^{1/}	Фонд безопасности	10 802 ^{4/}
	796 ^{1/}	Фонд информационной технологии	796 ^{4/}
Добровольный фонд укрепления здоровья и другие фонды - Накладные расходы по программам	67 596 ^{1/}	Специальный счет расходов на обслуживание	67 596 ^{5/}
Итого исключений по расходам	180 971	Итого исключений по поступлениям	180 971
Из них:		Из них:	
1. Деятельность по программам ВОЗ ^{c/}	160 912	3. Деятельность по программам ВОЗ	18 155
2. Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ ^{c/}	20 059	4. Доход от оказанных услуг	80 759
		5. Прочее	82 057
Итого исключений по расходам	180 971	Итого исключений по поступлениям	180 971

^{a/} Доверительный фонд Специальной программы ЮНИСЕФ/ПРООН/Всемирного банка/ВОЗ по научным исследованиям и подготовке специалистов по тропическим болезням.

^{b/} Доверительный фонд Специальной программы ПРООН/ЮНФПА/ВОЗ/Всемирного банка по научным исследованиям, разработкам и подготовке кадров в области воспроизводства населения

^{c/} Все расходы фондов составляют 59 343 607 долл. США. Эта сумма распределена по позициям, деятельности по программам ВОЗ и деятельности по программам, не относящимся к ВОЗ, пропорционально их соответствующим расходам.

Отчет II

Отчет о состоянии активов, пассивов и остатков фондов по состоянию на 31 декабря 2006 г.

(в тысячах долл. США)

	Ссылка	2006 г.	2005 г. (повторно)
Активы			
Наличность в банках, в переходных средствах и в кассе	Разряд 1, Прим. 18	118 928	96 186
Депозиты и ценные бумаги	Разряд 1	1 774 065	1 701 251
<i>Счета к получению</i>	Прим. 19		
Обязательные взносы от государств-членов	Разряд 2	148 306	145 559
<i>За вычетом</i> : Резерва для покрытия задержек в сборе обязательных взносов		(148 306)	(145 559)
Чистые обязательные взносы		-	-
Добровольный фонд укрепления здоровья		370 425	
Доверительные фонды - деятельность по программам ВОЗ		4 082	
Доверительные фонды - деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ		20 831	
Проценты к получению	Прим. 19	20 289	17 718
Прочие дебиторы	Прим. 19	73 203	63 955
<i>Итого счетов к получению</i>		488 830	81 673
Предварительно оплаченные расходы	Прим. 21	11 885	16 623
Ведущееся строительство	Прим. 22	47 026	26 510
Основные средства	Прим. 23	76 960	76 307
Всего активов		2 517 694	1 998 550
Пассивы и остатки фондов			
<i>Пассивы</i>			
Взносы государств-членов, полученные досрочно	Прим. 25	47 222	50 328
Счета к оплате	Прим. 26	353 915	476 726
Погашаемые ссуды	Прим. 22	48 946	29 829
<i>Итого пассивов</i>		450 083	556 883
<i>Остатки фондов</i>			
Регулярный бюджет и Фонд оборотных средств	Отчет I	8 223	(13 033)
Добровольный фонд укрепления здоровья		1 032 683	553 847
Другие фонды ВОЗ		153 718	179 726
Доверительные фонды - деятельность по программам ВОЗ		105 507	79 566
Доверительные фонды - деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ		694 713	569 447
<i>Итого остатков фондов</i>		1 994 844	1 369 553
Доля государств-членов в основных средствах	Отчет I	72 767	72 114
Всего пассивов и остатков фондов		2 517 694	1 998 550

Отчет III

**Отчет о движении наличных средств
за 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	2006 г.	2004-2005 гг. (повторно)
Потоки наличных средств от оперативной деятельности		
Итого изменений в остатках фондов (Отчет I)	625 944	197 863
(Увеличение)/уменьшение в счетах к получению	(404 586)	(7 689)
(Увеличение)/уменьшение предварительно оплаченных расходов	4 738	(15 258)
Увеличение/(уменьшение) взносов, полученных досрочно	(3 106)	3 642
Увеличение/(уменьшение) в счетах к оплате	(122 811)	175 813
За вычетом : Процентного дохода, включенного в остатки фондов	(80 935)	(68 373)
<i>Чистые наличные средства по оперативной деятельности</i>	19 244	285 998
Наличные средства от инвестиционной и финансовой деятельности		
(Увеличение)/уменьшение по депозитам и ценным бумагам	(72 814)	(358 721)
Увеличение/(уменьшение) по ссудам к погашению	19 117	26 997
С начислением : Процентного дохода, включенного в остатки фондов	80 935	68 373
За вычетом: (Увеличения)/уменьшения процентов к получению	(2 571)	(12 789)
<i>Чистые наличные средства от инвестиций и финансовой деятельности</i>	24 667	(276 140)
Наличные средства из других источников		
(Увеличение)/уменьшение по земельным участкам и зданиям	(653)	(9 180)
(Увеличение)/уменьшение по вводимому строительству	(20 516)	(23 620)
<i>Чистые наличные средства из других источников</i>	(21 169)	(32 800)
Чистое увеличение/(уменьшение) наличных средств	22 742	(22 942)
Наличные средства на 1 января 2006 г. и 2004 г.	96 186	119 128
Наличные средства на 31 декабря 2006 г. и 2005 г.	118 928	96 186

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

Отчет IV

**Отчет об ассигнованиях за финансовый период 2006-2007 гг.
по состоянию на 31 декабря 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

Раздел ассигнований	Суммы, утвержденные резолюцией WHA58.4	Перемещения средств между разделами, осуществленные Генеральным директором (Прим. 33)	Перемещения средств между разделами в % от утвержденных ассигнований	Фактические ассигнования	Расходы	Остаток, имеющийся в 2007 г.
1. Основные медико-санитарные мероприятия	238 343	(12 848)	(5,39)	225 495	91 363	134 132
2. Политика и системы здравоохранения и продукты медицинского назначения	164 913	2 758	1,67	167 671	78 050	89 621
3. Детерминанты здоровья	96 156	233	0,24	96 389	42 255	54 134
4. Создание условий для осуществления программ	251 770	7 600	3,02	259 370	120 394	138 976
5. Присутствие ВОЗ в странах	128 624	2 435	1,89	131 059	68 508	62 551
6. Прочее	35 509	(178)	(0,50)	35 331	26 118	9 213
Действующий рабочий бюджет	915 315			915 315	426 688	488 627
7. Перемещения в Фонд регулирования налогообложения	80 000			80 000	80 000	
Всего	995 315			995 315	506 688	488 627

Сопровождающие примечания и разряды являются неотъемлемой частью финансовых отчетов.

Примечания к счетам

1. Заявление о целях

- 1.1 Целью Всемирной организации здравоохранения, в соответствии со Статьей 1 Устава, является "достижение всеми людьми наивысшего возможного уровня здоровья".
- 1.2 Для достижения этой цели были определены функции Организации, которые содержатся в Статье 2 Устава.
- 1.3 Одиннадцатая общая программа работы на 2006–2015 гг., утвержденная в резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения WHA59.4, обеспечивает политические рамки для Программного бюджета на 2006–2007 годы.
- 1.4 Пятьдесят восьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения (WHA58.4) в мае 2005 г. приняла на финансовый период 2006–2007 гг. Действующий рабочий бюджет в сумме 915 млн. долл. США. Ассамблея здравоохранения приняла также к сведению сметные расходы в сумме 2 398 млн. долл. США, подлежащие финансированию за счет добровольных взносов. Эта цифра впоследствии была увеличена до 2 755 млн. долл. США, как было отмечено на Сто двадцатой сессии Исполнительного комитета в январе 2007 года.

2. Заявление о политике учета

2.1 Общая политика учета

Применяемые в ВОЗ политика учета и практика финансовой отчетности основаны на Положениях о финансах и Финансовых правилах ВОЗ. Если в этих Положениях о финансах и Финансовых правилах не указано иное, применяются требования Стандартов бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций (СБУ ООН). Финансовые отчеты, сопровождающие примечания и разряды, соответствуют СБУ ООН и представляются в указанных в них форматах.

2.2 Представление финансовых отчетов

Финансовые отчеты, примечания, разряды и сопровождающие таблицы представлены в долларах США. Все активы и пассивы, включая счета к получению и к оплате, объединены в бухгалтерских книгах Организации.

2.3 Пересчет иностранной валюты

Пересчет в доллары США операций, выраженных в иных валютах, производится по преобладающей учетной ставке обменного курса Организации Объединенных Наций, применимой на дату операции. Однако расходы по операциям с авансовых счетов учитываются по учетной ставке обменного курса, действующей на дату расходов, и регистрируются в основных счетах.

Активы и пассивы, имеющиеся в других валютах на конец года, также пересчитываются в доллары США по учетным ставкам Организации Объединенных Наций, преобладавшим в декабре месяце завершающего года. Однако в случае существенных изменений обменных курсов валют в конце финансового периода курсы, использовавшиеся "по состоянию на 31 декабря", являются теми курсами, которые действуют на 1 января следующего года. В течение текущего финансового периода не произошло никакого существенного изменения между обменными курсами валют, действовавшими на конец 2006 г., и обменными курсами, действовавшими на 1 января 2007 года.

2.4 Учет разницы в обменных курсах

Прибыль или потери от обменных курсов в результате приобретения или продажи валют, переоценки кассовых остатков или любой другой разницы в обменных курсах валют пересчитываются по отношению к средствам и счетам, которые участвуют в пропорциональном распределении процента по общему плану инвестиций ВОЗ.

2.5 Поступления

Обязательные взносы - Поступление взносов государств-членов и ассоциированных членов в действующий рабочий бюджет на 2006-2007 гг. регистрируется по методу начисления на основе обязательных взносов государств-членов и ассоциированных членов, утвержденных Всемирной ассамблеей здравоохранения. В соответствии с пунктом 7.1 Положений о финансах, до получения обязательных взносов осуществление регулярного бюджета может финансироваться из Фонда оборотных средств и затем с помощью внутренних займов из имеющихся резервов наличных средств Организации, за исключением Доверительных фондов. Создан резерв на покрытие задержек в выплате взносов в сумме до 100% обязательных взносов, которые оставались невыплаченными на 31 декабря 2006 года. Общий размер такой предусмотренной суммы отражен в Отчете I. Когда невыплаченные обязательные взносы выплачиваются, эти суммы заносятся сначала в кредит любого непогашенного внутреннего займа и затем в погашение любого займа из Фонда оборотных средств. В соответствии с пунктом 8.1 (h) Положений о финансах, любые выплаты задолженностей по взносам, причитающиеся от государств-членов, которые не требуются для погашения внутренних займов и займов из Фонда оборотных средств, заносятся в кредит Прочих поступлений.

Новые и ранее неактивные государства-члены - Поступления обязательных взносов от новых и ранее неактивных государств-членов регулируются пунктом 6.12 Положений о финансах. Такие поступления регистрируются на кассовой основе (то есть по получении) и заносятся в кредит Прочих поступлений.

Добровольные взносы - Поступления за счет добровольных взносов по программной деятельности ВОЗ учитываются методом начисления (то есть такие поступления отражаются в учете после подписания соглашений с донорами, а не по получении).

Взносы натурой в виде товаров или услуг - Взносы натурой в виде товаров или услуг, полученные ВОЗ, регистрируются по получении. Они считаются поступлениями и расходами в Добровольном фонде укрепления здоровья, где они учитываются по оценочной стоимости, указанной донором.

Другие доверительные фонды по программной деятельности, не связанной с ВОЗ - Поступления для других доверительных фондов и образований, которые не являются частью программной деятельности ВОЗ, отражаются в учете по методу начисления.

Процентный доход - Процент доход учитывается по методу начисления. Процент, полученный по средствам, инвестированным на объединенной основе, распределяется ежемесячно пропорционально их капиталу на конец каждого месяца. Доходы по инвестициям, произведенным для конкретных фондов, кредитуются непосредственно в соответствующие фонды. Процент корректируется для учета разницы в обменных курсах валют в связи с обменными операциями и переоценкой.

Процентный доход, полученный и распределенный в течение финансового периода по конкретным счетам ВОЗ, доверительным фондами и Добровольному фонду укрепления здоровья, сохраняется для использования в этих счетах и фондах.

2.6 Фонд регулирования налогообложения

В соответствии с резолюцией Ассамблеи здравоохранения WHA21.10, согласно которой был создан Фонд регулирования налогообложения, на счет Фонда кредитуются доходы, полученные в результате действия плана налогообложения персонала. Суммы, записанные в кредит Фонда, учитываются по наименованиям отдельных государств-членов пропорционально их обязательным взносам за соответствующий финансовый период. Для тех государств-членов, которые взимают подоходный налог с вознаграждения, получаемого от Организации их гражданами или другими лицами, обязанными выплачивать такие налоги, кредит из плана налогообложения персонала уменьшается на предполагаемую сумму подоходного налога, взимаемую таким государством-членом. Эти начисляемые таким образом суммы, в свою очередь, используются Организацией для возмещения подоходного налога, выплачиваемого соответствующими сотрудниками, а в суммы обязательных взносов государств-членов вносятся соответствующие корректировки.

2.7 Расходы

В соответствии с Положением IV Положений о финансах и Финансовым правилом VI, расходы (обязательства) отражаются в учете по методу начисления (то есть обязательства относятся на расходы в текущем финансовом периоде в отношении товаров и услуг, которые на основании заключенных контрактов должны быть предоставлены в этом периоде).

Для других доверительных фондов и образований, управление которыми осуществляет ВОЗ и которые не являются частью программной деятельности ВОЗ, расходы регистрируются по методу начисления.

Та часть обязательства, которая еще не оплачена (непокрытое обязательство), показывается в балансе как счета к оплате.

2.8 Экономия на непоплаченных обязательствах за предыдущие периоды

Урегулирование непоплаченных обязательств за предыдущие финансовые периоды производится в течение текущего финансового периода в соответствии с Положением о финансах, применимым к этому периоду. Различные суммы по урегулированию учитываются в дебете/кредите счета соответствующего фонда.

2.9 Исключения

Счета Организации включают программную деятельность по регулярному бюджету и деятельность по внебюджетным источникам финансирования, другим фондам ВОЗ и связанным с ними образованиям. Для целей сохранения целостности фондов и обеспечения прозрачности поступления и расходы учитываются отдельно для каждого отдельного фонда. Поступления могут перемещаться из одного фонда в другой, в случае чего сумма регистрируется как расход в фонде-источнике и как поступление в фонде-получателе. Однако поступления и расходы также консолидируются в счетах и финансовых отчетах Организации, чтобы дать общую картину расходов на программную деятельность ВОЗ и других образований, управляемых ВОЗ. В таких случаях процедура консолидации создает дублирование поступлений и расходов, которое должно быть исключено, чтобы отразить чистую стоимость осуществления программ.

Вспомогательные расходы по программам (ВРП) также регистрируются как поступления и расходы при учете внебюджетных средств и на Специальном счете расходов на обслуживание, приводя к дублированию при консолидации, которое также должно быть исключено.

2.10 Наличие в банках, в переходных средствах и в кассе

Остатки авансовых счетов отражают только выплаты, зарегистрированные до 30 ноября 2006 г., чтобы обеспечить единообразие смены отчетных периодов во всей Организации. Выплаты, которые не были учтены в декабре 2006 г., будут учтены в качестве погашения соответствующих расходов (обязательств) и банковских остатков в 2007 году.

2.11 Депозиты и ценные бумаги

Средства в иных валютах, чем доллары США, учитываются по их долларовому эквиваленту на основе учетной ставки обменных курсов валют Организации Объединенных Наций. Ценные бумаги учитываются по текущей рыночной стоимости. Рыночная стоимость определяется на основе рыночной цены на конкретные ценные бумаги в последний рабочий день года. В соответствии с пунктом 11.1 Положений о финансах, средства, которые не требуются для немедленного использования, могут быть инвестированы. Все инвестиции производятся в соответствии с инвестиционной политикой, утвержденной Генеральным директором. Эта политика регулярно пересматривается Консультативным комитетом по инвестициям, в состав которого входят внешние специалисты по инвестициям. Комитет подготавливает рекомендации для Генерального директора, когда Комитет сочтет это необходимым. Инвестиционная политика отражает характер средств ВОЗ, которые могут храниться в течение короткого срока до завершения осуществления программ или в течение более длительного срока, чтобы выполнить обязательства перед Фондом страхования здоровья сотрудников и перед другими долгосрочными фондами Организации. Инвестиции регистрируются по текущей рыночной стоимости, а инвестиционный доход регистрируется методом условного начисления. Однако, что касается структурированных инвестиционных продуктов, в отношении которых расчет процентной ставки не будет исполнен до завершения периода начисления процентов, уровень дохода определяется на кассовой основе, при этом накопленные проценты не регистрируются.

2.12 Основные средства и доля государств-членов в основных средствах

Стоимость основных средств представляет стоимость во время приобретения или строительства или же, в случае подаренного имущества, стоимость, указанную дарителем. Никакие корректировки на износ не делаются.

В тех местах размещения региональных бюро, в которых ВОЗ занимает помещения, предоставленные ей соответствующей принимающей страной либо бесплатно, либо на основе аренды, средства, затраченные ВОЗ на улучшение или расширение таких помещений, не регистрируются в качестве основных средств в счетах Организации, но учитываются как расходы.

2.13 Оборудование длительного пользования

В соответствии с принятой политикой учета, оборудование длительного пользования (включая мебель, компьютеры, офисное оборудование и автомобили) регистрируется в качестве расходов по себестоимости. Ведется инвентарный перечень оборудования длительного пользования, и его стоимость указана в настоящих примечаниях. Для целей отчетности включаются только предметы длительного пользования стоимостью 2 500 долл. США и выше.

2.14 Фонд оборотных средств и внутренние займы

До получения обязательных взносов осуществление Регулярного бюджета может финансироваться из Фонда оборотных средств и затем с помощью внутренних займов из имеющихся кассовых резервов Организации, за исключением доверительных фондов. Заимствованные средства погашаются из собранных задолженностей по обязательным взносам, которые сначала используются для погашения внутренних займов и затем для погашения займов из Фонда оборотных средств.

2.15 Хеджирование колебаний обменных курсов валют

В соответствии с пунктом 4.4 Положений о финансах, хеджирование колебаний обменных курсов валют осуществляется для получения возможности сохранить уровень бюджета независимо от воздействия любых колебаний валютных курсов по отношению к доллару США. Суммы, имеющиеся для хеджирования, утверждаются Всемирной ассамблеей здравоохранения на соответствующий финансовый период. Точный метод хеджирования определяется в рамках инвестиционной политики, в которой указаны разрешенные инструменты хеджирования, а именно форвардный обмен валют и опционные контракты. При этом учитываются также обменный курс, который необходимо защитить, и преобладающие рыночные условия. Стоимость приобретения валютных опционов отражается на момент приобретения и списывается на расходы в том двухгодичном периоде, к которому они относятся. Прибыли (потери) по форвардным контрактам и любая прибыль по опционным контрактам зачисляются в поступления (или расходы) по мере наступления сроков контрактов.

3. Фонд регулирования налогообложения

В 2006-2007 гг. поступления, зачисленные в кредит Фонда регулирования налогообложения, были получены следующим образом:

	2006-2007 гг. (долл. США)	2004-2005 гг. (долл. США)
Налогообложение персонала (Отчет IV, Раздел 7 ассигнований)	80 000 000	80 000 000
<i>За вычетом:</i> кредитов государствам-членам	70 885 920	75 374 110
Всего	9 114 080	4 625 890

4. Взносы натурой в виде товаров или услуг

Добровольные взносы включают взносы натурой в виде товаров или услуг на сумму 10,3 млн. долл. США в 2006 г. (51,7 млн. долл. США в 2004-2005 гг.).

5. Деятельность, приносящая доход

Доходы включают следующее:

- арендную плату от персонала, кредитуемую в Фонд недвижимого имущества;
- арендную плату за помещения в штаб-квартире, кредитуемую на Специальный счет арендных операций при штаб-квартире;
- доходы от продажи публикаций ВОЗ и других пропагандистских материалов, а также по авторским правам и гонорарам, кредитуемые на счет Оборотного фонда реализации; и
- поступления в результате осуществления патентной политики, кредитуемые на Специальный счет поступлений в результате патентной политики.

6. Доход от оказания услуг

Они включают поступления от взимания накладных (вспомогательных) расходов по программам за программные расходы на деятельность, финансируемую из внебюджетных источников, и плату за оказание административных услуг другим образованиям. Полученные поступления заносятся в кредит Специального счета расходов на обслуживание. Перечисления на Счет окончательных выплат также показаны под этим заголовком.

7. Операции по хеджированию колебаний обменных курсов валют, произведенные в 2006 г.

Валютная выручка по контрактам хеджирования колебаний обменных курсов валют в 2006 г. составила 7,3 млн. долл. США (29,6 млн. долл. США в 2004-2005 гг.), и вся эта сумма была отражена в регулярном бюджете.

Краткая информация об опционах, нереализованных на 31 декабря 2006 г. (в отношении контрактов хеджирования на 2006-2007 гг.)

ВОЗ имеет опцион на продажу:

Долл. США	45 млн.	и на приобретение шв. франков при рыночном курсе менее	1,175	при 1,00 долл. США =	1,175 шв. фр.
Долл. США	15 млн.	и на приобретение евро при рыночном курсе более	1,300	при 1,30 долл. США =	1,000 евро

ВОЗ имеет обязательство на продажу:

Долл. США	45 млн.	и на приобретение шв. франков при рыночном курсе более	1,245	при 1,00 долл.США =	1,245 шв. фр.
Долл. США	15 млн.	и на приобретение шв. франков при рыночном курсе более	1,275	при 1,00 долл.США =	1,275 шв. фр.

Форвардные контракты на 31 декабря 2006 г. (в отношении контрактов хеджирования на 2006-2007 гг.).

Кроме того, ВОЗ имеет форвардные контракты на продажу 30 млн. долл. США и покупку швейцарских франков при курсе 1,000 долл. США = 1,275 шв. франка.

Вышеперечисленные опционные контракты, по которым ВОЗ может быть обязана продать, представляют собой сценарий альтернативных вариантов с контрактами, когда ВОЗ имеет опцион на продажу. То есть, на дату истечения срока вышеупомянутых контрактов ВОЗ будет либо исполнять свой опцион, либо будет обязана продать в зависимости от рыночного курса на эту дату.

Чистые выплаты по этим контрактам в сумме 7,4 млн. долл. США зарегистрированы в качестве предварительно оплаченных расходов по состоянию на 31 декабря 2006 г. (16,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2005 г.).

Нереализованная чистая прибыль по этим контрактам на 31 декабря 2006 г. составила 1,9 млн. долл. США (нереализованные чистые убытки на 31 декабря 2005 г. составили 3,0 млн. долл. США).

Реализованные прибыль или убытки по этим контрактам будут зарегистрированы по истечении сроков этих контрактов и использованы в течение 2007 года.

8. Прочие поступления - другие

Эти поступления включают:

	2006 г. (долл. США)	2004-2005 гг. (долл. США)
Возмещения и скидки	545 969	602 211
Разницу в обменном курсе	1 110 088	988 231
Продажу оборудования и материалов	69 643	167 120
Аренду подземного гаража	(296 444)	307 637
Урегулирование непредвиденных поступлений, ассигнованных на приоритетные программы	53 124	(20 151)
Всего	1 482 380	2 045 048

9. Расходы

Расходы по программной деятельности ВОЗ включают техническое сотрудничество и службы снабжения.

Расходы по программной деятельности, не относящейся к ВОЗ, касаются платежей на медицинское страхование сотрудников, а также других доверительных фондов или образований, не относящихся к ВОЗ, в отношении которых ВОЗ имеет административные или другие обязанности.

10. Выплаты обязательных взносов за предшествующие годы

Задолженности по обязательным взносам, собранные в 2006 г. за предшествующие финансовые периоды, и их погашение подробно указаны ниже:

	2006 г. (долл. США)	2004-2005 гг. (долл. США)
Возмещения внутренних займов, не выплаченных на 1 января 2006 г. и 2004 г.	13 033 602	1 743 968
Возмещения Фонда оборотных средств, не выплаченных на 1 января 2006 г. и 2004 г.	31 000 000	31 000 000
<i>Итого возмещение займов</i>	44 033 602	32 743 968
Кредитовано на счет Прочих поступлений	4 314 818	12 203 848
Всего собрано задолженностей по обязательным взносам	48 348 420	44 947 816

11. Оборотный фонд реализации

В соответствии с резолюциями Ассамблеи здравоохранения WHA22.8 и WHA55.9, в кредит этого счета зачисляется выручка от продажи публикаций, международных сертификатов по вакцинации, фильмов, видеоматериалов, DVD и других информационных средств. Соответствующие расходы, связанные с производством и печатью, оплачиваются из этого Фонда.

12. Специальный счет арендных операций при штаб-квартире

Этот счет был создан Генеральным директором в соответствии с Положениями о финансах, и на него зачисляются все суммы, выплачиваемые арендаторами за занимаемую площадь, используемое оборудование и другие средства, предоставленные Организацией. Расходы на ремонт, коммунальные услуги, эксплуатацию и замену оборудования заносятся в дебет этого счета.

13. Доверительные фонды ООН - Программная деятельность ВОЗ

Они включают наличные отчисления из Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций по народонаселению, а также из других организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций для финансирования деятельности, средства для которой предоставляют эти учреждения и для которой ВОЗ является исполняющим или партнерским учреждением.

14. Другие доверительные фонды и связанные образования - Программная деятельность, не связанная с ВОЗ

В соответствии с Положениями о финансах, Генеральный директор создал доверительные фонды для регистрации финансовых операций различных программ и образований, которые не считаются частью программной деятельности ВОЗ. Они включают:

- Доверительный фонд для Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
- Международное агентство по изучению рака (МАИР)
- Международный вычислительный центр (МВЦ)

По каждому из этих фондов составляется подробный финансовый отчет и проводится ревизия Внешним ревизором ВОЗ.

Доверительные фонды, не являющиеся частью программной деятельности ВОЗ, также включают Страхование здоровья сотрудников ВОЗ (СЗС), Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией (ГФСТМ) и Международный фонд для закупки лекарственных средств - ЮНИТЭЙД.

ВОЗ предоставляет административную поддержку и оказывает услуги этим образованиям. Сумма административных сборов, полученных ВОЗ за оказание таких услуг, в 2006 г. составила 5,5 млн. долл. США.

15. Страхование здоровья сотрудников

Поступления в Фонд страхования здоровья сотрудников состоят из взносов, получаемых от действующих и вышедших на пенсию сотрудников (одна треть этих взносов оплачивается самими участниками, а две трети - Организацией), а также из процентов, полученных по инвестициям. Для обеспечения адекватного финансирования будущих требований вышедшего на пенсию персонала ежегодно резервируется фиксированный процент (в настоящее время 25%) взносов работающих сотрудников. Остальные 75% взносов необходимы для удовлетворения текущих требований работающих сотрудников. Остаток средств на 31 декабря 2006 г. в сумме 349,0 млн. долл. США для обеспечения уставных резервов составляет:

	31 декабря 2006 г. (долл. США)	31 декабря 2005 г. (долл. США)
Урегулирование остающихся невыплаченными требований (правило СЗС 470.1)	16 725 723	14 676 678
Будущие расходы вышедших на пенсию сотрудников (правило СЗС 470.2) ^{al}	290 035 000	272 031 000
Резерв для крупных требований и стоимость перестрахования (правило СЗС 470.3)	42 284 048	23 992 623
	349 044 771	310 700 301

16. Другие доверительные фонды

Специальный компенсационный фонд

Этот фонд был создан Генеральным директором в соответствии с Положениями о финансах для периодических выплат, производимых сотрудникам согласно компенсационным правилам ВОЗ в отношении несчастных случаев и заболеваний во время выполнения служебных обязанностей. Он финансируется посредством перечисления средств из тех бюджетных ресурсов, из которых финансируется сотрудник; кредита выплат, полученных по коммерческому полису страхования от несчастных случаев и заболеваний, заключенному для этой цели, а также из полученных процентов.

Счета по имуществу умерших сотрудников

Они включают остатки к выплате по счетам умерших сотрудников ВОЗ до завершения юридических и иных связанных с наследованием формальностей.

Другие доверительные фонды, имеющиеся у ВОЗ

Эти фонды включают остатки, хранящиеся от имени других организаций и образований, управление которыми доверено ВОЗ.

^{al} Согласно последней актуарной оценке, произведенной в июле 2004 г., накопленные обязательства по выплатам после выхода на пенсию (АРВО) для пенсионеров составляют 370,0 млн. долл. США (в июне 2000 г. - 224,5 млн. долл. США).

17. Фонды

Они включают фонды, для которых ВОЗ держит средства в доверительной собственности и осуществляет финансовое и административное руководство. На 31 декабря 2006 г. ими были:

Фонд Дарлинга

Премия за исследования синдрома Дауна в Регионе Восточного Средиземноморья

Фонд д-ра А.Т. Шуша

Премия д-ра Комлана А.А. Кенума

Фонд Ихсана Дограмачи для охраны здоровья семьи

Фонд Жака Паризо

Фонд Леона Бернара

Стипендия профессора Франческо Поккиари

Премия государства Кувейт за вклад в борьбу против рака, сердечно-сосудистых заболеваний и диабета в Регионе Восточного Средиземноморья

Премия государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья

Фонд здравоохранения Объединенных Арабских Эмиратов

18. Наличные средства, депозиты и ценные бумаги

Наличные средства, депозиты и ценные бумаги хранятся от имени Организации, включая Добровольный фонд укрепления здоровья, ее специальные счета и доверительные фонды и образования, управление которыми осуществляет ВОЗ.

Наличность в банках, в переходных средствах и в кассе

Представляет собой совокупность всех ликвидных средств Организации (включая кассовую наличность, банковские счета и переходные средства), которая на 31 декабря 2006 г. составляет 118,9 млн. долл. США (96,2 млн. долл. США на 31 декабря 2005 г.). В эту цифру входят выплаты по ссудным счетам, которые не были учтены в течение финансового периода и которые составляют 50,8 млн. долл. США (58,3 млн. долл. США на 31 декабря 2005 г.). Эти выплаты будут учтены в качестве погашения соответствующих неоплаченных обязательств и банковских остатков в 2007 году.

Краткосрочный фиксированный доход в долларах США

Этот доход инвестируется в наличность, в краткосрочные, государственные, агентские и корпоративные облигации с высоким рейтингом, как это определено в утвержденной инвестиционной политике.

Долгосрочный фиксированный доход в долларах США

Этот доход инвестируется в среднесрочные и долгосрочные, государственные, агентские и корпоративные облигации с высоким рейтингом. Они представляют собой средства, управляемые для Фонда страхования здоровья сотрудников и Счета окончательных выплат, как это определено в утвержденной инвестиционной политике.

Инвестиции в акции в долларах США

В соответствии с утвержденной инвестиционной политикой, этот портфель представляет собой средства, управляемые для Фонда страхования здоровья сотрудников.

Общая сумма наличных средств, депозитов и ценных бумаг на 31 декабря 2006 г.

Эта сумма включает 751,3 млн. долл. США (636,1 млн. долл. США на 31 декабря 2005 г.), хранящихся в ВОЗ от имени ЮНЭЙДС, Международного агентства по изучению рака, Международного вычислительного центра, Страхования здоровья сотрудников, Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, Международного фонда для закупки лекарственных средств (ЮНИТЭЙД) и других фондов. Подлежащие получению проценты, представленные в Отчете II, представляют собой проценты, накопленные в результате прямых инвестиций Организации, в основном срочных депозитов.

Общие поступления от наличных средств, депозитов и ценных бумаг в 2006 г. составили 81,9 млн. долл. США (в 2004-2005 гг. – 68,1 млн. долл. США) с учетом убытка от разницы обменных курсов валют, который составил 1,7 млн. долл. США. Общая сумма доходов в размере 7,1 млн. долл. США (в 2004-2005 гг. – 8,0 млн. долл. США) относилась к регулярному бюджету и была кредитована в Прочие поступления.

19. Счета к получению

Сумма счетов к получению на 31 декабря 2006 г. составила 488,8 млн. долл. США (81,7 млн. долл. США на 31 декабря 2005 г.). Значительное увеличение суммы счетов к получению связано с изменением политики учета в отношении признания доходов с 1 января 2006 года. Помимо начисления поступлений по обязательным взносам, в настоящее время поступления за счет добровольных взносов также начисляются в соответствии с измененной политикой учета в отношении признания доходов. Это означает, что поступления за счет добровольных взносов отражаются в учете после подписания соглашений с донорами. В результате этого изменения политики 374,5 млн. долл. США (подробно изложено ниже) были признаны в 2006 г. в качестве доходов по программной деятельности ВОЗ и показаны в составе счетов к получению на 31 декабря 2006 года.

Различные дебиторы (подробно изложено ниже) - это выплаты, причитающиеся от других международных организаций, авансы, выплачиваемые штатному персоналу в соответствии с положениями и правилами Организации, гарантийные депозитные счета и другие дебиторы. Эта статья включает также определенные расходы, которые будут зачислены в дебет счетов к получению или других соответствующих счетов в 2007 году.

	31 декабря 2006 г. (долл. США)	31 декабря 2005 г. (скорректировано) (долл. США)
Счета к получению		
Деятельность по программам ВОЗ		
Добровольный фонд укрепления здоровья	370 425 014	
Доверительные фонды	4 081 492	
<i>Итого деятельность по программам ВОЗ</i>	374 506 506	
Программная деятельность, не связанная с ВОЗ - Доверительные фонды	20 830 857	
Проценты к получению	20 288 803	17 718 263
Различные дебиторы		
Личные счета сотрудников ВОЗ – авансы	31 355 501	24 264 672
Причисляется от других организаций ООН, а также учреждений, институтов, правительств и министерств, фирм, корпораций и других образований за предоставленные товары и услуги	17 924 924	15 164 082
Клиринговые счета	11 003 060	5 512 012
Клиринговые счета ВОЗ/ЮНЭЙДС с ПРООН на обслуживание	10 527 013	17 124 102
Другие дебиторы	2 042 755	1 635 088
Гарантийные депозиты	349 955	254 707
<i>Итого различные дебиторы</i>	73 203 208	63 954 663
Итого счета к получению	488 829 374	81 672 926

20. Аккредитивы

Помимо имеющихся наличных средств, на 31 декабря 2006 г. ВОЗ располагала неиспользованным остатком аккредитивов, полученных от правительства Соединенных Штатов Америки, на сумму 182 млн. долл. США (на 31 декабря 2005 г. – 140 млн. долл. США). Они связаны со следующими видами деятельности:

	31 декабря 2006 г. (долл. США)	31 декабря 2005 г. (долл. США)
Агентство США по международному развитию		
Добровольный фонд укрепления здоровья	163 518 254	125 939 821
Доверительный фонд для Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДУ (ЮНЭЙДС)	16 014 000	12 150 000
Агентство США по охране окружающей среды		
Добровольный фонд укрепления здоровья	2 130 737	1 567 169
	181 662 991	139 656 990

21. Предварительно оплаченные расходы

Сумма в размере 11,9 млн. долл. США (на 31 декабря 2005 г. - 16,6 млн. долл. США) представляет собой выплаты, произведенные в счет обязательств на следующий финансовый период, и будет учтена как расходы в этот период.

22. Ведущееся строительство и ссуда Швейцарской Конфедерации

Всемирная ассамблея здравоохранения в резолюциях WHA55.8 и WHA56.13 уполномочила Генерального директора приступить к строительству нового здания в штаб-квартире для ВОЗ и ЮНЭЙДС по сметной стоимости 66 000 000 шв. франков, из которых доля ВОЗ составляет около 33 000 000 шв. франков. Швейцарская Конфедерация согласилась предоставить беспроцентную ссуду ВОЗ и ЮНЭЙДС в сумме 59 800 000 шв. франков, из которых доля ВОЗ составляет 29 900 000 шв. франков. Ассамблея также утвердила использование Фонда недвижимого имущества для выплаты в течение 50-летнего периода доли ВОЗ в беспроцентной ссуде, предоставленной Швейцарской Конфедерацией, с вступлением в действие в течение первого года после завершения строительства здания.

Сумма незавершенного строительства в размере 47 026 425 долл. США отражает расходы, понесенные в связи со строительством до 31 декабря 2006 года. Ссуда, подлежащая выплате, в размере 48 946 042 долл. США представляет сумму, полученную на 31 декабря 2006 года.

23. Основные средства

Эти средства относятся к имуществу ВОЗ в штаб-квартире и в местах расположения региональных бюро. ВОЗ либо приобрела или построила, либо получила это имущество в качестве дара. Земля, на которой построены здания, или принадлежит Организации, или предоставлена ей соответствующей принимающей страной бесплатно либо по номинальной ежегодной арендной плате на землю.

Стоимость земли и зданий в каждом месте расположения является следующей:

	31 декабря	2006 г.		31 декабря
	2005 г.	Прирост	Выбытие	2006 г.
	(долл. США)			(долл. США)
Бюро ВОЗ				
Штаб-квартира	42 358 538			42 358 538
Региональное бюро для стран Африки				
Региональное бюро	7 533 338			7 533 338
Африканский регион - прочие	1 249 634			1 249 634
Итого: Региональное бюро для стран Африки	8 782 972			8 782 972
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	1 483 295			1 483 295
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	12 088 203			12 088 203
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	7 400 758	653 000		8 053 758
<i>Итого по ВОЗ</i>	72 113 766	653 000		72 766 766
МАИР - Лион	4 193 504			4 193 504
Всего	76 307 270	653 000		76 960 270

24. Оборудование длительного пользования

Общая номинальная стоимость на конец последнего финансового периода, 31 декабря 2005 г., составляла 80,1 млн. долл. США.

25. Взносы государств-членов, полученные досрочно

На 31 декабря 2006 г. несколько государств-членов выплатили досрочно, полностью или частично свои взносы в действующий рабочий бюджет за 2007 г. и за будущие годы. Кроме того, некоторые государства-члены получили кредиты в счет обязательных взносов за текущий двухгодичный период, которые будут выплачены в счет погашения будущих взносов. В общей сложности сумма взносов, выплаченных досрочно, на 31 декабря 2006 г. составила 47,2 млн. долл. США (50,3 млн. долл. США на 31 декабря 2005 г.).

26. Счета к оплате

В соответствии с пересмотром Положения IV Положений о финансах, вступившим в силу с 1 января 2006 г., непогашенные обязательства заменяются на счета к оплате. Общая сумма счетов к оплате по программной деятельности ВОЗ на 31 декабря 2006 г. составляет 258,2 млн. долл. США (подробно изложено ниже). Общая сумма непогашенных обязательств по состоянию на 31 декабря 2005 г. по программной деятельности ВОЗ составляет 363,3 млн. долл. США (подробно изложено ниже). Уменьшение суммы на 105,1 млн. долл. США является следствием применения новой политики признания расходов согласно статье 4.2 Положений о финансах, в соответствии с которой обязательства относятся на расходы в текущем финансовом периоде в отношении товаров и услуг, которые на основании заключенных контрактов должны быть предоставлены в этом периоде.

	31 декабря 2006 г. (долл. США)	31 декабря 2005 г. (скорректировано) (долл. США)
Деятельность по программам ВОЗ		
Регулярный бюджет	36 452 844	43 539 187
Другие фонды ВОЗ	16 016 841	18 605 709
Добровольный фонд укрепления здоровья	158 409 371	205 574 509
Межорганизационные соглашения	1 356 658	7 659 237
Доверительные фонды	45 918 218	87 933 150
<i>Итого счетов к оплате – Программная деятельность ВОЗ</i>	258 153 932	363 311 792
Деятельность по программам, не относящимся к ВОЗ		
Доверительный фонд для Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	32 056 624	39 926 284
Международный вычислительный центр	1 981 294	2 574 389
Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией	20 294 664	23 463 929
Международный фонд для закупки лекарственных средств - ЮНИТЭЙД	85 713	
Доверительные и другие фонды	2 166 178	4 932 109
<i>Итого счетов к оплате – Программная деятельность, не связанная с ВОЗ</i>	56 584 473	70 896 711
Промежуточный итог	314 738 405	434 208 503
Прочие счета к оплате		
Личные счета сотрудников ВОЗ – авансы и другие причитающиеся суммы	5 079 400	4 280 693
Причисляется другим организациям ООН, а также учреждениям, институтам, министерствам, фирмам, корпорациям другим образованиям за представленные товары и оказанные услуги	9 965 785	10 138 489
Причисляется в Объединенный пенсионный фонд персонала ООН по взносам и другим непроизводственным платежам	14 980 434	17 354 328
Оперативный фонд ЮНЭЙДС/ПРООН		5 652 834
Клиринговые счета	9 150 742	5 090 885
Промежуточный итог	39 176 361	42 517 229
Итого счетов к оплате	353 914 766	476 725 732

27. Другие фонды ВОЗ

	31 декабря 2006 г. (долл. США)	31 декабря 2005 г. (долл. США)
Оборотный фонд для приобретения учебных материалов и оборудования (RFTLE)	400 000	400 000
Специальный счет арендных операций при штаб-квартире (SACH)	3 060 597	2 817 591
Специальный счет для поступлений в результате осуществления патентной политики	4 220	4 060
Фонд развития персонала	5 934 386	2 734 721
Всего	9 399 203	5 956 372

28. Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

ВОЗ является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде Организации Объединенных Наций (UNJSPF), который был создан Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на случаи выхода на пенсию, смерти, инвалидности и соответствующих выплат. Пенсионный фонд представляет собой финансовое учреждение с четко определенным планом выплат. Финансовое обязательство Организации перед UNJSPF состоит в ее обязательном взносе по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, наряду с ее долей в покрытии любого возможного актуарного дефицита, подлежащего погашению в соответствии со статьей 26 Правил Фонда. Такие погашения дефицита подлежат выплате только в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций потребует применить положение статьи 26 после установления необходимости в погашении дефицита на основе оценки актуарной достаточности Фонда на дату оценки. На момент составления настоящего отчета Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не требовала применить это положение.

29. Административное освобождение от уплаты, списанные суммы, случаи мошенничества, добровольные платежи

В течение 2006 г. произошел один случай административного освобождения от уплаты в сумме 5 040 долл. США, два случая списания на общую сумму 24 610 долл. США и одна добровольная выплата на сумму 766 долл. США. Случаев доказанного мошенничества зарегистрировано не было. Кроме того, зарегистрированы другие случаи, которые расследуются.

30. Непредвиденные обязательства

На 31 декабря 2006 г. продолжались судебные разбирательства и/или оставались нерешенными судебные иски против Организации по следующим вопросам: одна авария с участием автотранспортного средства ВОЗ; проблема, связанная с арендной платой в одном из бюро; пять предполагаемых контрактных обязательств; один случай предполагаемого мошенничества с топливом; и три иска от бывших сотрудников по поводу якобы незаконного освобождения их от должности. Кроме того, рассматриваются требования, касающиеся предполагаемых обязательств в отношении двух бывших сотрудников и одного случая предполагаемого экологического ущерба в результате строительства здания ВОЗ/ЮНЭЙДС. Считается, что эти требования не носят материального характера. И наконец, не были решены вопросы, связанные с персоналом, рассматриваемые Административным трибуналом МОТ. Они оспариваются Организацией. Судопроизводство недостаточно продвинулось, чтобы установить с достаточной степенью определенности какие-либо обязательства Организации.

31. Фонд безопасности

Учитывая возросшее значение, придаваемое обеспечению безопасности сотрудников ВОЗ, Генеральный директор, согласно пункту 9.3 Положений о финансах, учредил Фонд безопасности для регистрации поступлений и расходов, связанных с координацией деятельности по обеспечению безопасности, посредством как выплаты доли ВОЗ в расходах системы Организации Объединенных Наций, так и оплаты расходов Секретариата. Этот Фонд может финансироваться посредством ассигнований из регулярного бюджета и из других источников, включая Специальный счет расходов на обслуживание. Такие расходы относятся к оказанию услуг по обеспечению безопасности для сотрудников во всех местах расположения служб, которые принимаются на работу, финансируемую как из регулярного бюджета, так и за счет добровольных взносов.

32. Фонд информационной технологии

Фонд информационной технологии был создан Генеральным директором в 2002-2003 гг. согласно пункту 9.3 Положений о финансах для удовлетворения текущих и будущих административных потребностей Организации в области информации. Этот Фонд может финансироваться посредством ассигнований из регулярного бюджета и из других источников, включая Специальный счет расходов на обслуживание. Такое финансирование отражает тот факт, что эти системы будут поддерживать руководство программами, финансируемыми как из регулярного бюджета, так и за счет добровольных взносов.

33. Отчет об ассигнованиях за финансовый период 2006-2007 гг.

Пункт 3.1 Резолюции об ассигнованиях на финансовый период 2006-2007 гг. (резолюция WНА58.4) предусматривает, что, "независимо от пункта 4.3 Положений о финансах, Генеральный директор уполномочен производить перемещение средств между разделами действующего рабочего бюджета в размерах, не превышающих 10% суммы ассигнований, по разделу, из которого производится перемещение; все такие перемещения должны отражаться в финансовом отчете за финансовый период 2006-2007 гг.; любые другие требуемые перемещения производятся и отражаются в отчетах в соответствии с пунктом 4.3 Положений о финансах".

Все перемещения между разделами, произведенные Генеральным директором в 2006 г., были осуществлены в рамках полномочий, предоставленных в соответствии с Резолюцией об ассигнованиях, и в целях удовлетворения изменившихся потребностей программ. Однако дополнительное требование в отношении одной статьи ассигнований в рамках определенного раздела нередко может компенсироваться снижением требования в отношении другой статьи ассигнований в рамках того же раздела, что позволяет избежать необходимости перемещения средств. Подробная информация о перемещениях средств регулярного бюджета, произведенных в ходе выполнения программного бюджета на 2006-2007 гг., будет представлена в финансовом отчете за двухгодичный период 2006-2007 годов.

34. Правовые обязательства

На 31 декабря 2006 г. Организацией заключены контракты на поставку товаров или предоставление услуг на сумму 123,6 млн. долл. США со сроком исполнения после указанной даты. Поставка товаров и предоставление услуг подлежат исполнению в 2007 г., и соответствующие расходы будут признаны в учете после того, как это произойдет.

35. Корректировка сравнительных показателей за 2004-2005 гг.

Для целей представления некоторых показателей в 2006 г. возникла необходимость перегруппировать некоторые показатели за 2004-2005 годы.

СТРАНИЦА, ПРЕДНАМЕРЕННО ОСТАВЛЕННАЯ ПУСТОЙ

Разряд 1

**Наличные средства, депозиты и ценные бумаги
по состоянию на 31 декабря 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	2006 г.	2004-2005 гг.
Наличность в банках, в переходных средствах и в кассе		
Штаб-квартира	33 514	15 549
Региональные бюро и страновые бюро	85 414	80 637
<i>Итого наличности в банках, в переходных средствах и в кассе</i>	118 928	96 186
Депозиты		
Банковские депозиты и онкольные счета в долл. США	962 473	934 856
<i>Итого депозитов</i>	962 473	934 856
Ценные бумаги		
Краткосрочный фиксированный доход в долл. США	492 046	474 313
Долгосрочный фиксированный доход в долл. США	253 477	237 750
Инвестиции в акции в долл. США	66 069	54 332
<i>Итого ценных бумаг</i>	811 592	766 395
<i>Итого депозитов и ценных бумаг</i>	1 774 065	1 701 251
Всего наличности, депозитов и ценных бумаг на 31 декабря 2006 г. и 31 декабря 2005 г. (Примечание 18)	1 892 993	1 797 437

Разряд 2

**Обязательные взносы – 2006 г.
и предыдущие финансовые периоды**

(в долл. США)

Государства-члены, включая ассоциированных членов	Взносы за 2006 г.		Взносы за предыдущие финансовые периоды				Итого задолжен- ности
	Чистые взносы за 2006 г.	Собрано в 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	Остаток задолжен. на 1 января 2006 г.	Собрано или урегулиров. в течение 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	
Государства-члены с обязательным взносом							
Афганистан	8 930		8 930	306 665	83 095	223 570	232 500
Албания	22 330	22 330					
Алжир	339 390	339 390					
Андора	22 330	22 330					
Ангола	4 470	4 470					
Антигуа и Барбуда	13 400		13 400	174 064		174 064	187 464
Аргентина	4 269 090		4 269 090	30 800 484		30 800 484	35 069 574
Армения	8 930	8 930		2 446 150	45 300	2 400 850	2 400 850
Австралия	7 109 200	7 109 200					
Австрия	3 835 930	3 835 930					
Азербайджан	22 330	22 330		3 794 273	100 000	3 694 273	3 694 273
Багамские Острова	58 050	58 050					
Бахрейн	133 970	133 970					
Бангладеш	44 660	44 660					
Барбадос	44 660	44 660					
Беларусь	80 380		80 380	237 530	80 004	157 526	237 906
Бельгия	4 773 700	4 773 700					
Белиз	4 470	4 089	381	381	381		381
Бенин	8 930	8 930					
Бутан	4 470	52	4 418				4 418
Боливия	40 190	40 190		101 038	101 038		
Босния и Герцеговина	13 400	13 400					
Ботсвана	53 590	53 590					
Бразилия	6 801 070	4 811 117	1 989 953	6 465 604	6 465 604		1 989 953
Бруней-Даруссалам	151 830	151 830					
Болгария	75 920	75 920					
Буркина-Фасо	8 930	8 930					
Бурунди	4 470	4 470					
Камбоджа	8 930	8 930					
Камерун	35 730	35 730		35 180	35 180		
Канада	12 561 660	12 561 660					
Кабо-Верде	4 470		4 470	8 533		8 533	13 003
Центральноафриканская Республика	4 470		4 470	164 841		164 841	169 311
Чад	4 470	482	3 988				3 988
Чили	995 830		995 830	1 184 749	847 677	337 072	1 332 902
Китай	9 167 830	9 167 830					
Колумбия	692 170	692 170		491 773	491 773		
Коморские Острова	4 470		4 470	444 427	4 590	439 837	444 307
Конго	4 470	4 470					
Острова Кука	4 470		4 470				4 470
Коста-Рика	133 970	133 970		102 588	102 588		
Кот-д'Ивуар	44 660		44 660	81 120	81 120		44 660
Хорватия	165 230	165 230					
Куба	192 020	192 020		26 334	26 334		
Кипр	174 160	174 160					
Чешская Республика	817 200	817 200					

Разряд 2 (продолжение)

Государства-члены, включая ассоциированных членов	Взносы за 2006 г.		Взносы за предыдущие финансовые периоды				Итого задолжен- ности
	Чистые взносы за 2006 г.	Собрано в 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	Остаток задолжен. на 1 января 2006 г.	Собрано или урегулиров. в течение 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	
Корейская Народно- Демократическая Республика	44 660	43 300	1 360	115	115		1 360
Демократическая Республика Конго	13 400		13 400	29 835		29 835	43 235
Демократическая Республика Тимор-Лешти	4 470	20	4 450				4 450
Дания	3 206 290	3 206 290					
Джибути	4 470		4 470	4 290		4 290	8 760
Доминика	4 470		4 470	12 260		12 260	16 730
Доминиканская Республика	156 300	35 725	120 575	1 019 572		1 019 572	1 140 147
Эквадор	84 850	84 850					
Египет	535 870		535 870				535 870
Сальвадор	98 250	98 250					
Экваториальная Гвинея	8 930	8 930		8 019	8 019		
Эритрея	4 470	18	4 452				4 452
Эстония	53 590	53 590					
Эфиопия	17 860	17 860					
Фиджи	17 860	17 860					
Финляндия	2 380 150	2 380 150					
Франция	28 287 030	28 287 030					
Габон	40 190	40 190					
Гамбия	4 470		4 470	10 663	10 633	30	4 500
Грузия	13 400	13 400		4 439 163	88 460	4 350 703	4 350 703
Германия	38 682 150	38 682 150					
Гана	17 860	17 860					
Греция	2 366 760	2 366 760					
Гренада	4 470		4 470	4 290		4 290	8 760
Гватемала	133 970	133 970					
Гвинея	13 400	13 400		25 760	25 760		
Гвинея-Биссау	4 470		4 470	222 590		222 590	227 060
Гайана	4 470	4 470					
Гаити	13 400	13 400					
Гондурас	22 330	22 330					
Венгрия	562 660	562 660					
Исландия	151 830	151 830					
Индия	1 880 010	1 681 510	198 500	14 454	14 454		198 500
Индонезия	634 110	634 110					
Иран (Исламская Республика)	701 100		701 100	862 282		862 282	1 563 382
Ирак	71 450	71 450		6 398 801	423 603	5 975 198	5 975 198
Ирландия	1 562 950	1 562 950					
Израиль	2 085 430	987 992	1 097 438	651 934	651 934		1 097 438
Италия	21 814 780	21 814 780					
Ямайка	35 730	35 730					
Япония	86 937 160	86 937 160					
Иордания	49 120	49 120					
Казахстан	111 640	111 640		3 890 488	1 699 536	2 190 952	2 190 952
Кения	40 190	40 190					
Кирибати	4 470	4 470		4 290	4 290		
Кувейт	723 430	723 430					

Разряд 2 (продолжение)

Государства-члены, включая ассоциированных членов	Взносы за 2006 г.		Взносы за предыдущие финансовые периоды			Итого задолжен- ности	
	Чистые взносы за 2006 г.	Собрано в 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	Остаток задолжен. на 1 января 2006 г.	Собрано или урегулиров. в течение 2006 г.		Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.
Кыргызстан	4 470		4 470	1 233 412	9 178	1 224 234	1 228 704
Лаосская Народно- Демократическая Республика	8 680	8 680					
Латвия	66 990	66 990					
Ливан	107 180	14 290	92 890	41 339	876	40 463	133 353
Лесото	4 470	4 470					
Либерия	4 470	4 470		318 683	318 683		
Ливийская Арабская Джамахирия	589 460		589 460	612 791	561 979	50 812	640 272
Литва	107 180	38 389	68 791	103 020	103 020		68 791
Люксембург	343 850	343 850					
Мадагаскар	13 400	9 873	3 527				3 527
Малави	4 470	4 470		4 290	4 290		
Малайзия	906 510	906 510					
Мальдивские Острова	4 470	4 470					
Мали	8 930	8 930					
Мальта	62 520	62 520					
Маршалловы Острова	4 470		4 470	8 507	4 217	4 290	8 760
Мавритания	4 470	3 582	888	1 981	1 981		888
Маврикий	49 120	49 120					
Мексика	8 408 680	8 408 432	248	2 234 146	2 234 146		248
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 470	4 470					
Монако	13 400	13 400					
Монголия	4 470	4 470					
Марокко	209 880	209 880					
Мозамбик	4 470	4 470					
Мьянма	44 660	43 617	1 043				1 043
Намибия	26 800	26 800					
Науру	4 470		4 470	103 821	4 290	99 531	104 001
Непал	17 860	17 860					
Нидерланды	7 546 820	7 546 820					
Новая Зеландия	986 890	986 890					
Никарагуа	4 470	4 470					
Нигер	4 470		4 470	137 812	58 634	79 178	83 648
Нигерия	187 560	187 560					
Ниуэ	4 470		4 470	4 276		4 276	8 746
Норвегия	3 032 130	3 032 130					
Оман	312 590	312 590					
Пакистан	245 610	3 833	241 777	250 031	250 031		241 777
Палау	4 470		4 470	8 236		8 236	12 706
Панама	84 850	29 115	55 735	49 540	49 540		55 735
Папуа-Новая Гвинея	13 400	13 400		60 379	60 379		
Парагвай	53 590	48 527	5 063	107 296	107 296		5 063
Перу	410 840		410 840	1 259 195	914 295	344 900	755 740
Филиппины	424 230	83 342	340 888	368 559	368 559		340 888
Польша	2 058 630	2 058 630					
Португалия	2 098 820	2 098 820					
Пуэрто-Рико	4 470		4 470	8 580		8 580	13 050

Разряд 2 (продолжение)

Государства-члены, включая ассоциированных членов	Взносы за 2006 г.		Взносы за предыдущие финансовые периоды				Итого задолжен- ности
	Чистые взносы за 2006 г.	Собрано в 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	Остаток задолжен. на 1 января 2006 г.	Собрано или урегулиров. в течение 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	
Катар	285 800	285 800					
Республика Корея	8 020 180	3 852 334	4 167 846	4 609 110	4 609 110		4 167 846
Республика Молдова	4 470	4 470		2 950 023	245 000	2 705 023	2 705 023
Румыния	267 940	267 940					
Российская Федерация	4 912 140	4 912 140					
Руанда	4 470	4 470					
Сент-Китс и Невис	4 470	4 470					
Сент-Люсия	8 930	8 930		12 220	12 220		
Сент-Винсент и Гренадины	4 470		4 470				4 470
Самоа	4 470	4 470					
Сан-Марино	13 400	13 400					
Сан-Томе и Принсипи	4 470	4 470					
Саудовская Аравия	3 183 960	3 183 960					
Сенегал	22 330	22 330					
Сербия и Черногория	84 850	84 850		81 560	81 560		
Сейшельские Острова	8 930	8 930					
Сьерра-Леоне	4 470	4 470					
Сингапур	1 732 650	1 732 650					
Словакия	227 750	227 750					
Словения	366 180	366 180					
Соломоновы Острова	4 470		4 470	4 290		4 290	8 760
Сомали	4 470		4 470	400 224		400 224	404 694
Южная Африка	1 325 550	1 325 550					
Испания	11 253 250	11 253 250					
Шри-Ланка	75 920	75 920					
Судан	35 730		35 730	30 150		30 150	65 880
Суринам	4 470	4 470		112 292	112 292		
Свазиленд	8 930	8 930					
Швеция	4 456 650	4 456 650					
Швейцария	5 345 300	5 345 300					
Сирийская Арабская Республика	169 690	169 690					
Таджикистан	4 470	4 470		469 074	49 215	419 859	419 859
Таиланд	933 310	933 310					
Бывшая югославская Республика Македония	26 800		26 800	25 760	25 760		26 800
Того	4 470		4 470	1 029		1 029	5 499
Токелау	4 470		4 470	4 390		4 390	8 860
Тонга	4 470	4 470					
Тринидад и Тобаго	98 250	98 250					
Тунис	142 900	103 992	38 908				38 908
Турция	1 654 770	1 654 770					
Туркменистан	22 330	22 330		1 259 014	246 784	1 012 230	1 012 230
Тувалу	4 470	4 470					
Уганда	26 800	26 800					
Украина	174 160	174 160		32 309 438	622 944	31 686 494	31 686 494
Объединенные Арабские Эмираты	1 049 410	1 049 410					

Разряд 2 (продолжение)

Государства-члены, включая ассоциированных членов	Взносы за 2006 г.		Взносы за предыдущие финансовые периоды			Итого задолжен- ности	
	Чистые взносы за 2006 г.	Собрано в 2006 г.	Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.	Остаток задолжен. на 1 января 2006 г.	Собрано или урегулиров. в течение 2006 г.		Остаток задолжен. на 31 декабря 2006 г.
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	27 361 470	27 361 470					
Объединенная Республика Танзания	26 800	26 800					
Соединенные Штаты Америки	101 420 570	67 644 952	33 775 618	22 028 626	22 028 626	33 775 618	
Уругвай	214 350		214 350	937 519	733 090	204 429	
Узбекистан	62 520	22 074	40 446	40 421	40 421	40 446	
Вануату	4 470	4 470					
Венесуэла	763 620		763 620	734 000	734 000	763 620	
Вьетнам	93 780	93 780					
Йемен	26 800	26 800					
Замбия	8 930	1 919	7 011			7 011	
Зимбабве	31 260		31 260			31 260	
Итого - государства-члены с обязательными взносами	451 114 540	400 019 756	51 094 784	137 389 574	45 983 904	91 405 670	142 500 454
Новые и ранее неактивные члены							
Беларусь ^{a/}				363 344	90 836	272 508	272 508
Украина ^{a/}				2 273 680	2 273 680		
Итого - новые и ранее неактивные члены				2 637 024	2 364 516	272 508	272 508
Бывшие государства-члены							
Югославия (до 2001 г.)				5 532 592		5 532 592	5 532 592
Всего - все государства-члены	451 114 540	400 019 756	51 094 784	145 559 190	48 348 420	97 210 770	148 305 554

^{a/} В дополнение к суммам, причитающимся с Беларуси и Украины, которые не предусмотрены бюджетом и указаны в позиции "Новые и ранее неактивные члены", эти члены также должны взносы, предусмотренные бюджетом, как указано в настоящей таблице в позиции "Государства-члены с обязательным взносом".

Разряд 2 (продолжение)

Некоторые государства-члены, имеющие невыплаченные задолженности по взносам за предыдущие годы, согласовали планы выплат, согласно которым эти государства-члены обязуются делать ежегодные выплаты в погашение этих задолженностей, помимо выплаты своих обязательных взносов текущего года. Эти специальные соглашения утверждены в резолюциях Ассамблеи здравоохранения и указывают число лет, в течение которых соответствующее государство-член должно погасить свою задолженность по взносам.

В случае если минимальные выплаты не произведены в соответствии с согласованным планом, такое государство-член в соответствии со Статьей 7 Устава временно лишается права голоса.

Соответствующие государства-члены перечислены ниже с указанием краткой информации об условиях согласованных планов выплат:

Государства-члены	Резолюция	Период выплаты	Выплаты, полученные в 2006 г.	Невыплаченный остаток^{a/}
Афганистан	WHA59.6	2007-2020 гг.	0	232 500
Армения	WHA59.7	2006-2023 гг.	45 300	2 400 850
Азербайджан	WHA55.5	2003-2011 гг.	100 000	3 694 273
Беларусь	WHA45.23	1997-2006 гг.	90 836	272 508
Центральноафриканская Республика	WHA59.8	2006-2010 гг.	0	164 841
Доминиканская Республика	WHA59.9	2006-202 гг.	0	1 019 572
Грузия	WHA58.8	2006-2020 гг.	88 460	4 350 703
Ирак	WHA58.9	2006-2020 гг.	423 603	5 975 198
Казахстан	WHA56.11	2003-2012 гг.	1 699 536	2 190 952
Республика Молдова	WHA58.10	2006-2020 гг.	245 000	2 705 023
Таджикистан	WHA58.11	2006-2015 гг.	49 215	419 859
Туркменистан	WHA59.10	2006-2015 гг.	246 784	1 012 230
Украина	WHA57.6	2004-2018 гг.	2 896 624	31 686 494
Всего			5 885 358	56 125 003

^{a/} В дополнение к минимальным ежегодным выплатам по задолженностям государства-члены должны также выплатить обязательные взносы за текущий год.

Разряд 3

**Счет Прочих поступлений
по состоянию на 31 декабря 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

В кредит Счета Прочих поступлений зачисляются поступления из ряда источников в соответствии с положением VIII Положений о финансах.

	2006 г.
Остаток на 1 января 2006 г.	2 432
Поступления в 2006 г.	16 150
<i>Итого</i>	18 582
За вычетом :	
Резолюция WHA58.4 - Резолюция об ассигнованиях за финансовый период 2006-2007 гг.	
Финансирование регулярного бюджета	11 100
Механизм корректировки	3 575
Система финансового стимулирования	1 998
<i>Итого</i>	16 673
Остаток на 31 декабря 2006 г.	1 909

Разряд 4

**Все внебюджетные средства ВОЗ
Сводный отчет о поступлениях и расходах за 2006 г.
по состоянию на 31 декабря 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

	Остаток на 1 января 2006 г.	Поступления ^{a/} 2006 г.	Корректировки ^{b/}	Расходы 2006 г.	Остаток на 31 декабря 2006 г.
Добровольный фонд укрепления здоровья (Отчет I)	553 847	1 318 296	1 145	840 605	1 032 683
Доверительные фонды					
<i>Межорганизационные соглашения - Техническое сотрудничество</i>					
Программа развития ООН	2 020	(32)		807	1 181
Фонд ООН для деятельности в области народонаселения	(2 989)	3 766	64	3 207	(2 366)
Программа ООН по окружающей среде	20	7	2	279	(250)
Международная программа ООН по контролю над наркотиками	20		1	1	20
Детский фонд ООН	834	3 501	4	1 542	2 797
<i>Межорганизационные соглашения - Службы снабжения</i>					
Программа по Ираку (резолюции UN SCR 1472 и 1476)	(1)	1			
Детский фонд ООН		30		30	
Программа развития ООН	(127)	1 026		1 282	(383)
Всемирный банк	1 845	4		1 812	37
Итого - Межорганизационные соглашения (Отчет 1.2)	1 622	8 303	71	8 960	1 036
<i>Деятельность по программам ВОЗ - Техническое сотрудничество</i>					
Программа борьбы с онхоцеркозом	2 268	94	(1 860)		502
Африканская программа борьбы с онхоцеркозом	3 823	11 981	2 748	11 023	7 529
Доверительный фонд здравоохранения Сасакавы TDR ^{c/}	7 010	4 343	118	3 922	7 549
HRP ^{d/}	18 796	32 925	352	31 978	20 095
Младшие сотрудники категории специалистов	4 632	21 050	730	12 975	13 437
Младшие сотрудники категории специалистов	3 224	1 860		2 481	2 603
Другие доверительные фонды					
- Программа по Ираку (резолюции UN SCR 1472 и 1476)	(76)				(76)
- Все другие	30 174	19 615		23 007	26 782
<i>Деятельность по программам ВОЗ - Службы снабжения</i>					
Страны и неправительственные организации	7 896	88 374		70 460	25 810
Оборотный фонд для приобретения учебн. материалов и лабораторн. оборудования для мед. образования и подготовки	197	156		113	240
Итого - деятельность по программам ВОЗ (Отчет 1.3)	77 944	180 398	2 088	155 959	104 471
Итого - Доверительные фонды	79 566	188 701	2 159	164 919	105 507
Всего - Внебюджетные средства	633 413	1 506 997	3 304	1 005 524	1 138 190

^{a/} Включая взносы наличными, обязательства, зарегистрированные по статье "Поступления" и причитающиеся в 2006 г., возмещения, проценты и другие поступления.

^{b/} Включая перемещения между фондами и экономии на непоплаченных обязательствах за предыдущие периоды.

^{c/} Доверительный фонд Специальной программы ЮНИСЕФ/ПРООН/Всемирного банка/ВОЗ по научным исследованиям и подготовке специалистов по тропическим болезням.

^{d/} Доверительный фонд Специальной программы ПРООН/ЮНФПА/Всемирного банка по научным исследованиям, разработкам и подготовке кадров в области воспроизводства населения.

Разряд 5

**Фонд недвижимого имущества
по состоянию на 31 декабря 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

Этот Фонд был учрежден на Двадцать третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в соответствии с резолюцией WHA23.14.

Согласно Положениям о финансах и Финансовым правилам, Фонд недвижимого имущества финансируется с помощью ассигнований из регулярного бюджета. В кредит Фонда недвижимого имущества заносятся также поступления в виде арендной платы, получаемые при операциях с недвижимым имуществом (помимо арендной платы за служебные помещения, гараж и доходов от арендных операций при штаб-квартире), а также процентов, получаемых с остатков этого Фонда.

Средства Фонда используются для покрытия расходов на строительство новых зданий или пристроек к существующим зданиям; на приобретение, в случае необходимости, земельных участков, на капитальный ремонт и перестройку административных зданий Организации; на эксплуатацию, ремонт и перестройку домов, сдаваемых Организацией в аренду сотрудникам. Для приобретения земли и строительства или расширения зданий требуется специальное разрешение Ассамблеи здравоохранения^{a/}.

	2006 г.
Остаток на 1 января 2006 г.	1 142
Поступления	
Ассигнования из регулярного бюджета	5 880
Полученная арендная плата	373
Проценты	173
<i>Итого поступлений</i>	6 426
Расходы	
<i>Штаб-квартира:</i>	
Капитальный ремонт и перестройка существующих административных зданий	459
<i>Региональное бюро для стран Африки:</i>	
Эксплуатация, ремонт и перестройка домов для сотрудников	61
Строительство нового зала для конференций и служебных помещений - WHA56.14	(21)
Капитальный ремонт и перестройка существующих административных зданий	1
<i>Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья:</i>	
Капитальный ремонт и перестройка существующих административных зданий	9
<i>Европейское Региональное бюро:</i>	
Капитальный ремонт и перестройка существующих административных зданий	616
<i>Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии:</i>	
Капитальный ремонт и перестройка существующих административных зданий	251
<i>Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана</i>	
Расширение существующего и строительство нового зданий - WHA 55.8	653
<i>Итого расходов</i>	2 029
Остаток на 31 декабря 2006 г. ^{b/}	5 539

^{a/} См. примечание 22 о строительстве нового здания в штаб-квартире.

^{b/} Этот остаток распределен на запланированные проекты.

Разряд 6

**Специальный счет расходов на обслуживание
по состоянию на 31 декабря 2006 г.**

(в тысячах долл. США)

Этот счет был создан для содействия составлению бюджетов и учета средств, имеющихся у Организации для частичного покрытия части расходов на обслуживание, финансируемых из иных источников, чем регулярный бюджет (то есть из всех других внебюджетных источников).

На этот Счет зачисляются поступления из следующих источников:

- (i) Средства, полученные от Программы развития ООН, Фонда ООН по народонаселению и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций для покрытия накладных расходов;
- (ii) Согласно резолюции WHA34.17, средства, полученные за накладные расходы по программам из других внебюджетных источников, включая соглашения о доверительных фондах с правительствами и другими учреждениями, а также Добровольный фонд укрепления здоровья;
- (iii) Проценты по остаткам средств.

Поступления и расходы

	2006 г.	2004-2005 гг.
Остаток на 1 января 2006 г. и 1 января 2004 г.	92 267	136 103
Поступления		
Программа развития ООН	119	345
Накладные расходы учреждений-субподрядчиков	23	
Накладные расходы по программам	73 112	148 949
Аренда служебных помещений в штаб-квартире от доверительных фондов и по другим соглашениям		404
Проценты	3 393	4 675
<i>Итого поступлений</i>	76 647	154 373
Остаток	168 914	290 476
Расходы		
Африка	19 592	26 805
Страны Америки	1 525	869
Юго-Восточная Азия	7 015	6 910
Европа	6 824	14 101
Восточное Средиземноморье	9 843	18 110
Западная часть Тихого океана	4 844	10 219
Глобальная и межрегиональная деятельность	61 903	121 195
<i>Итого расходов</i>	111 546	198 209
Остаток на 31 декабря 2006 г. и 31 декабря 2005 г.	57 368	92 267

***Промежуточный отчет о финансовом исполнении Программного бюджета ВОЗ
2006-2007 гг. за 2006 г.***

В этой части Неревизованного промежуточного финансового отчета показывается финансовое исполнение бюджета на 31 декабря 2006 г. в сравнении с утвержденным Программным бюджетом на 2006-2007 годы. Информация дается как по регулярному бюджету и по добровольным взносам в разбивке по областям работы на уровне Организации, так и на глобальном уровне (штаб-квартира) и для каждого регионального бюро. Также показано финансовое исполнение по категориям расходов.

СТРАНИЦА, ПРЕДНАМЕРЕННО ОСТАВЛЕННАЯ ПУСТОЙ

Таблица 1

Резюме бюджета и расходов

Регулярный бюджет по организационному уровню и общая сумма добровольных взносов по состоянию на 31 декабря 2006 г.

(в тысячах долл. США)

	Программный бюджет 2006-2007 гг.	Произведенные перемещения и нераспределен. остатки	Рабочий ^{a/} бюджет на 31 декабря 2006 г.	Расходы 2006 г.	Степень исполнения в % от рабочего бюджета ^{c/}
Регулярный бюджет					
Страны	355 021	(11 098)	343 923	147 541	42,9
Региональные бюро	246 257	(4 571)	241 686	117 911	48,8
Глобальный уровень (штаб-квартира)	278 528	474	279 002	135 117	48,4
<i>Итого</i>	879 806	(15 195)	864 611	400 569	46,3
Прочее	35 509	(710)	34 799	26 119	75,1
<i>Итого регулярный бюджет</i>	915 315	(15 905)	899 410	426 688	47,4
Добровольные взносы	2 754 846 ^{b/}		2 754 846	1 081 397	39,3
Итого	3 670 161	(15 905)	3 654 256	1 508 085	41,3
За вычетом:					
Исключений - Деятельность по программам ВОЗ Отчет I Приложение 2 (исключая расходы на поддержку программ в 67,6 млн. долл.США)				93 590	
Всего - Деятельность по программам ВОЗ - Отчет I	<u>3 670 161</u>			<u>1 414 495</u>	<u>38,5</u>

^{a/} Рабочий бюджет представляет собой часть программного бюджета, которая ассигнована, с корректировкой на перечисления между разделами ассигнований и/или Бюро.

^{b/} Цифра по другим источникам, как указано в документе EB120/3 (документ EBPBAC 5/5).

^{c/} Степень исполнения основана на рабочем бюджете в Таблице 1, тогда как Таблицы 2, 3 и 4 показывают степень исполнения, основанную на программном бюджете, утвержденном в резолюции WHA58.4, с учетом замечаний, содержащихся в документе EB120/3 (документ EBPBAC 5/5).

Таблица 2

Резюме бюджета и расходов по областям работы - все подразделения

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Области работы	Регулярный бюджет			Добровольные взносы			Общее финансирование		
	Программный бюджет	Расходы	%	Программный бюджет	Расходы	%	Программный бюджет	Расходы	%
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	20 059	11 573		132 924	30 120		152 983	41 693	27,3
Исследования в области инфекционных болезней	3 757	2 787		104 700	31 972		108 457	34 759	32,0
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	47 925	17 519		182 594	42 785		230 519	60 304	26,2
Малярия	15 085	6 697		122 424	81 399		137 509	88 096	64,1
Туберкулез	11 836	4 754		222 690	86 975		234 526	91 729	39,1
ВИЧ/СПИД	16 148	6 832		258 745	71 558		274 893	78 390	28,5
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней	30 728	10 939		33 375	6 904		64 103	17 843	27,8
Укрепление здоровья	14 577	7 584		38 070	8 458		52 647	16 042	30,5
Психическое здоровье и токсикомания	12 772	4 610		19 492	4 207		32 264	8 817	27,3
Табак	13 856	5 389		26 214	5 041		40 070	10 430	26,0
Питание	9 431	3 797		17 077	5 094		26 508	8 891	33,5
Здоровье и окружающая среда	36 799	15 128		53 613	15 556		90 412	30 684	33,9
Безопасность пищевых продуктов	8 390	4 101		17 627	2 685		26 017	6 786	26,1
Насилие, травмы и инвалидность	4 973	2 003		17 628	4 338		22 601	6 341	28,1
Репродуктивное здоровье	8 074	3 907		68 498	21 777		76 572	25 684	33,5
Обеспечение безопасной беременности	24 857	6 776		40 294	6 958		65 151	13 734	21,1
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	4 373	1 468		13 330	2 438		17 703	3 906	22,1
Здоровье детей и подростков	27 453	6 945		75 004	17 539		102 457	24 484	23,9
Иммунизация и разработка вакцин	14 371	6 926		512 369	287 387		526 740	294 313	55,9
Основные лекарственные средства	17 029	7 640		53 839	17 331		70 868	24 971	35,2
Основные технологии здравоохранения	12 139	5 309		16 547	5 197		28 686	10 506	36,6
Разработка политики в интересах здоровья и развития	16 160	7 599		29 203	6 351		45 363	13 950	30,8
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	43 302	23 669		88 365	13 334		131 667	37 003	28,1
Кадровые ресурсы для здравоохранения	38 987	18 737		52 661	8 778		91 648	27 515	30,0
Финансирование здравоохранения и социальная защита	16 145	5 127		28 822	3 279		44 967	8 406	18,7
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	21 151	9 971		69 255	18 995		90 406	28 966	32,0
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	9 035	3 879		100 402	112 942		109 437	116 821	106,7
Основное присутствие ВОЗ в странах	128 624	68 507		61 979	12 264		190 603	80 771	42,4
Управление системой знаний и информационная технология	57 319	26 568		88 861	22 373		146 180	48 941	33,5
Планирование, координация ресурсов и контроль	12 213	6 759		13 479	4 141		25 692	10 900	42,4
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ	22 384	11 510		29 489	15 021		51 873	26 531	51,1
Бюджет и финансовое руководство	21 827	10 016		21 050	10 476		42 877	20 492	47,8
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение	68 524	33 837		61 259	42 584		129 783	76 421	58,9
Руководящие органы	24 933	11 948		10 446	4 740		35 379	16 688	47,2
Внешние связи	17 783	7 620		15 043	5 101		32 826	12 721	38,8
Руководство	26 787	12 138		11 417	5 963		38 204	18 101	47,4
Основные области работы - итого	879 806	400 569		2 708 785	1 042 061		3 588 591	1 442 630	40,2
Прочее									
Хеджирование обменных курсов	15 000	7 350		5 000	1 825		20 000	9 175	
Фонд недвижимого имущества	7 509	6 029		6 061	260		13 570	6 289 ^{ai}	
Фонд информационной технологии	10 000	9 800		15 000	14 980		25 000	24 780 ^{ai}	
Фонд безопасности	3 000	2 940		20 000	22 271		23 000	25 211 ^{ai}	
Прочее - итого	35 509	26 119		46 061	39 336		81 570	65 455	
Всего - ВСЕ ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ	915 315	426 688	46,6	2 754 846	1 081 397	39,3	3 670 161	1 508 085	41,1

^{ai} Средства были перечислены из регулярного бюджета в Фонд информационной технологии, Фонд безопасности и Фонд недвижимого имущества, а также со Специального счета расходов на обслуживание в Фонд информационной технологии и Фонд безопасности. Перечисленные суммы считаются поступлениями в Фонд информационной технологии и Фонд безопасности, но в конечном счете как расходы в соответствии с деятельностью, предпринятой в этих областях. Такой порядок учета необходим для добросовестной регистрации в отдельных фондах, хотя это и ведет к дублированию расходов в колонке, показывающей итоговую сумму.

Таблица 3

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

	Регулярный бюджет						
	Страны		Регионы		Итого регул. бюджет		
	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	%
Региональное бюро для стран Африки	129 923	51 064	73 704	31 618	203 627	82 682	40,6
Региональное бюро для стран Америки	41 000	19 120	36 768	16 783	77 768	35 903	46,2
Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	74 438	29 888	24 813	12 086	99 251	41 974	42,3
Европейское региональное бюро	14 393	7 626	43 787	23 695	58 180	31 321	53,8
Региональное бюро для стран Восточного Средиземноморья	52 522	22 710	34 934	18 210	87 456	40 920	46,8
Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	42 745	17 133	33 760	15 668	76 505	32 801	42,9
<i>Итого - региональные бюро</i>	355 021	147 541	247 766	118 060	602 787	265 601	44,1
Глобальный уровень (штаб-квартира)					312 528	161 087	51,5
Всего	355 021	147 541	247 766	118 060	915 315	426 688	46,6

Таблица 3 (продолжение)

Добровольные взносы							Общее финансирование			
Страны		Регионы		Итого - добровольные взносы						
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	%	Програм. бюджет	Расходы	%	
372 329	120 701	386 997	153 673	759 326	274 374	36,1	962 953	357 056	37,1	
73 186	4 863	57 444	9 864	130 630	14 727	11,3	208 398	50 630	24,3	
192 946	76 729	78 666	20 719	271 612	97 448	35,9	370 863	139 422	37,6	
83 448	14 484	71 467	34 467	154 915	48 951	31,6	213 095	80 272	37,7	
226 765	111 420	79 885	41 733	306 650	153 153	49,9	394 106	194 073	49,2	
93 548	21 033	75 733	23 855	169 281	44 888	26,5	245 786	77 689	31,6	
1 042 222	349 230	750 192	284 311	1 792 414	633 541	35,3	2 395 201	899 142	37,5	
				962 432	447 856	46,5	1 274 960	608 943	47,8	
1 042 222	349 230	750 192	284 311	2 754 846	1 081 397	39,3	3 670 161	1 508 085	41,1	

СТРАНИЦА, ПРЕДНАМЕРЕННО ОСТАВЛЕННАЯ ПУСТОЙ

Таблица 4

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Глобальный уровень (штаб-квартира)

Области работы	Регулярный бюджет			Добровольные взносы			Общее финансирование		
	Програм. бюджет	Расходы	%	Програм. бюджет	Расходы	%	Програм. бюджет	Расходы	%
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	6 453	4 009		32 073	8 383		38 526	12 392	32,2
Исследования в области инфекционных болезней	2 820	2 272		95 965	31 428		98 785	33 700	34,1
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	15 658	6 984		53 917	18 951		69 575	25 935	37,3
Малярия	5 305	2 347		29 270	55 755		34 575	58 102	168,0
Туберкулез	2 337	1 210		125 323	53 839		127 660	55 049	43,1
ВИЧ/СПИД	4 503	2 353		39 376	15 342		43 879	17 695	40,3
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней									
Укрепление здоровья	6 867	2 566		17 235	5 553		24 102	8 119	33,7
Психическое здоровье и токсикомания	1 126	1 209		22 514	6 719		23 640	7 928	33,5
Табак	4 183	1 680		5 726	2 061		9 909	3 741	37,8
Питание	3 478	2 950		14 610	3 134		18 088	6 084	33,6
Здоровье и окружающая среда	2 855	1 480		6 470	2 740		9 325	4 220	45,3
Безопасность пищевых продуктов	9 809	3 839		16 369	8 496		26 178	12 335	47,1
Насилие, травмы и инвалидность	3 164	1 762		5 853	2 242		9 017	4 004	44,4
Репродуктивное здоровье	1 856	853		7 849	2 964		9 705	3 817	39,3
Обеспечение безопасной беременности	3 140	1 595		52 797	19 530		55 937	21 125	37,8
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	1 421	469		10 579	3 496		12 000	3 965	33,0
Здоровье детей и подростков	1 362	657		6 541	2 282		7 903	2 939	37,2
Иммунизация и разработка вакцин	4 139	1 593		21 527	10 260		25 666	11 853	46,2
Основные лекарственные средства	6 590	2 995		79 062	30 159		85 652	33 154	38,7
Основные технологии здравоохранения	6 310	3 270		28 274	11 514		34 584	14 784	42,7
Разработка политики в интересах здоровья и развития	4 645	2 275		7 188	2 724		11 833	4 999	42,2
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	2 967	2 831		12 544	3 318		15 511	6 149	39,6
Кадровые ресурсы для здравоохранения	6 378	3 335		35 686	5 101		42 064	8 436	20,1
Финансирование здравоохранения и социальная защита	6 902	2 737		17 656	5 975		24 558	8 712	35,5
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	6 179	1 677		6 679	1 473		12 858	3 150	24,5
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	6 530	3 194		26 732	14 428		33 262	17 622	53,0
Основное присутствие ВОЗ в странах	2 285	1 292		6 580	8 425		8 865	9 717	109,6
Управление системой знаний и информационная технология	3 105	1 487		3 445	1 032		6 550	2 519	38,5
Планирование, координация ресурсов и контроль	34 613	14 221		39 537	13 938		74 150	28 159	38,0
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ	4 412	3 888		7 145	3 437		11 557	7 325	63,4
Бюджет и финансовое руководство	14 042	7 016		20 533	10 593		34 575	17 609	50,9
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение	10 669	4 827		10 093	5 249		20 762	10 076	48,5
Руководящие органы	38 020	19 594		32 915	28 071		70 935	47 665	67,2
Внешние связи	17 441	7 943		6 864	3 687		24 305	11 630	47,9
Руководство	9 856	4 481		8 381	1 775		18 237	6 256	34,3
	17 108	8 226		9 124	4 706		26 232	12 932	49,3
Основные области работы - итого	278 528	135 117		922 432	408 780		1 200 960	543 897	45,3
Прочее									
Хеджирование обменных курсов	15 000	7 350		5 000	1 825		20 000	9 175	
Фонд недвижимого имущества	6 000	5 880					6 000	5 880 ^{al}	
Фонд информационной технологии	10 000	9 800		15 000	14 980		25 000	24 780 ^{al}	
Фонд безопасности	3 000	2 940		20 000	22 271		23 000	25 211 ^{al}	
Прочее - итого	34 000	25 970		40 000	39 076		74 000	65 046	
Всего - Глобальный уровень (штаб-квартира)	312 528	161 087	51,5	962 432	447 856	46,5	1 274 960	608 943	47,8

^{al} См. Таблицу 2, сноска ^{al}.

Таблица 4 (продолжение)

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Региональное бюро для стран Африки

Области работы	Страны				Регионы	
	Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Регулярный бюджет	
	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	2 062	906	23 584	1 148	1 068	772
Исследования в области инфекционных болезней	197		11	20	356	210
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	10 471	1 736	7 410	2 606	4 146	1 888
Малярия	961	814	24 507	6 727	1 059	327
Туберкулез	1 452	248	10 532	4 737	919	355
ВИЧ/СПИД	1 836	567	95 489	16 547	2 826	1 542
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней						
Укрепление здоровья	3 908	299	232	5	3 733	1 791
Психическое здоровье и токсикомания	4 554	2 427	271	138	615	293
Табак	1 331	215	1 719	13	1 199	399
Питание	1 441	39	426	15	1 672	402
Здоровье и окружающая среда	1 762	47	104	6	827	283
Безопасность пищевых продуктов	4 098	1 003	534	25	2 112	1 040
Насилие, травмы и инвалидность	1 220	54	72		375	361
Репродуктивное здоровье	190	37	1 141	205	561	242
Обеспечение безопасной беременности	1 365	695	3 137	467	1 560	474
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	5 987	1 398	489	1 139	3 791	843
Здоровье детей и подростков	512	54	687	25	808	270
Иммунизация и разработка вакцин	5 961	703	2 427	458	2 207	1 406
Основные лекарственные средства	513	129	107 591	59 043	389	234
Основные технологии здравоохранения	2 048	408	6 076	113	1 508	652
Разработка политики в интересах здоровья и развития	1 174	205	487	69	1 473	646
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	1 885	243	2 253	436	1 529	518
Кадровые ресурсы для здравоохранения	2 937	2 573	14 227	2 554	4 421	1 714
Финансирование здравоохранения и социальная защита	7 705	3 833	10 405	528	3 553	1 644
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований		306	2 668	233	755	296
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	193	105	13 400	214	671	222
Основное присутствие ВОЗ в странах	1 019	357	29 113	21 664	1 217	382
Управление системой знаний и информационная технология	62 490	31 641	12 093	1 566	1 025	406
Планирование, координация ресурсов и контроль	278	1	729		5 475	2 555
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ			493		1 459	613
Бюджет и финансовое руководство					2 287	1 107
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение					3 372	1 555
Руководящие органы					10 029	4 389
Внешние связи					1 287	421
Руководство	373	21	22		1 884	632
					1 536	734
Основные области работы - итого	129 923	51 064	372 329	120 701	73 704	31 618
Прочее						
Фонд недвижимого имущества						
Всего - страны Африки	129 923	51 064	372 329	120 701	73 704	31 618

Таблица 4 (продолжение)

Регионы		Итого				Общее финансирование			
Добровольные взносы		Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Програм.			%
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	бюджет	Расходы		
32 465	15 490	3 130	1 678	56 049	16 638	59 179	18 316	31,0	
2 021	366	553	210	2 032	386	2 585	596	23,1	
33 973	3 589	14 617	3 624	41 383	6 195	56 000	9 819	17,5	
32 473	9 263	2 020	1 141	56 980	15 990	59 000	17 131	29,0	
17 097	2 127	2 371	603	27 629	6 864	30 000	7 467	24,9	
35 446	11 829	4 662	2 109	130 935	28 376	135 597	30 485	22,5	
627	432	7 641	2 090	859	437	8 500	2 527	29,7	
1 158	194	5 169	2 720	1 429	332	6 598	3 052	46,3	
431	107	2 530	614	2 150	120	4 680	734	15,7	
1 461	245	3 113	441	1 887	260	5 000	701	14,0	
1 807	263	2 589	330	1 911	269	4 500	599	13,3	
2 256	155	6 210	2 043	2 790	180	9 000	2 223	24,7	
2 333	28	1 595	415	2 405	28	4 000	443	11,1	
105	244	751	279	1 246	449	1 997	728	36,5	
2 131	443	2 925	1 169	5 268	910	8 193	2 079	25,4	
4 549	1 042	9 778	2 241	5 038	2 181	14 816	4 422	29,8	
993	(4)	1 320	324	1 680	21	3 000	345	11,5	
16 905	3 418	8 168	2 109	19 332	3 876	27 500	5 985	21,8	
126 787	77 389	902	363	234 378	136 432	235 280	136 795	58,1	
1 868	2 207	3 556	1 060	7 944	2 320	11 500	3 380	29,4	
984	662	2 647	851	1 471	731	4 118	1 582	38,4	
882	262	3 414	761	3 135	698	6 549	1 459	22,3	
9 241	362	7 358	4 287	23 468	2 916	30 826	7 203	23,4	
6 570	538	11 258	5 477	16 975	1 066	28 233	6 543	23,2	
1 751	172	755	602	4 419	405	5 174	1 007	19,5	
640	672	864	327	14 040	886	14 904	1 213	8,1	
3 639	2 544	2 236	739	32 752	24 208	34 988	24 947	71,3	
972	356	63 515	32 047	13 065	1 922	76 580	33 969	44,4	
9 418	2 748	5 753	2 556	10 147	2 748	15 900	5 304	33,4	
816	347	1 459	613	1 309	347	2 768	960	34,7	
4 113	2 859	2 287	1 107	4 113	2 859	6 400	3 966	62,0	
6 686	3 828	3 372	1 555	6 686	3 828	10 058	5 383	53,5	
13 971	7 141	10 029	4 389	13 971	7 141	24 000	11 530	48,0	
1 855	563	1 287	421	1 855	563	3 142	984	31,3	
3 211	1 232	2 257	653	3 233	1 232	5 490	1 885	34,3	
592	560	1 536	734	592	560	2 128	1 294	60,8	
382 227	153 673	203 627	82 682	754 556	274 374	958 183	357 056	37,3	
4 770				4 770		4 770			
386 997	153 673	203 627	82 682	759 326	274 374	962 953	357 056	37,1	

Таблица 4 (продолжение)

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Региональное бюро для стран Америки

Области работы	Страны				Регионы	
	Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Регулярный бюджет	
	Программ. бюджет	Расходы	Программ. бюджет	Расходы	Программ. бюджет	Расходы
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	2 152	1 901	1 728	169	3 248	1 829
Исследования в области инфекционных болезней	30		502		94	
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	1 888	627	983		472	416
Малярия	378	97	4 722	7	283	74
Туберкулез	378	275	1 522	679	181	18
ВИЧ/СПИД	542	127	16 427	1 928	414	353
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней						
Укрепление здоровья	1 386	639	282		512	338
Психическое здоровье и токсикомания	1 450	558	1 253	15	775	388
Табак	900	176	253	7	637	319
Питание	429		225	16	269	75
Здоровье и окружающая среда	144	128	1 008	44	1 048	437
Безопасность пищевых продуктов	3 378	2 035	3 910	24	2 619	821
Насилие, травмы и инвалидность	259	75	800		599	416
Репродуктивное здоровье	151	1	286	81	35	20
Обеспечение безопасной беременности	989	281	822	37	308	
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	2 142	815	933	203	627	378
Здоровье детей и подростков	244	55	814	3	189	
Иммунизация и разработка вакцин	2 555	255	2 668	463	765	63
Основные лекарственные средства	737	272	1 038	52	821	533
Основные технологии здравоохранения	334	394	3 220	34	353	178
Разработка политики в интересах здоровья и развития	383		263	112	194	141
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	3 262	61	918	357	1 578	745
Кадровые ресурсы для здравоохранения	1 627	2 392	6 381	30	1 222	581
Финансирование здравоохранения и социальная защита	818	127	1 859		2 238	1 781
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	576	223	535		895	401
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	2 171	1 173	1 604	38	2 139	519
Основное присутствие ВОЗ в странах	115	60	11 854	467	302	
Управление системой знаний и информационная технология	10 471	5 885	3 871	97	1 231	776
Планирование, координация ресурсов и контроль	639	472	2 138		4 061	2 280
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ	472		167		944	31
Бюджет и финансовое руководство					872	368
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение					1 888	696
Руководящие органы					2 213	823
Внешние связи		16			647	357
Руководство					1 156	199
Основные области работы - итого	41 000	19 120	72 986	4 863	36 768	16 783
Прочее			200			
Фонд недвижимого имущества						
Всего - страны Америки	41 000	19 120	73 186	4 863	36 768	16 783

Таблица 4 (продолжение)

Регионы		Итого				Общее финансирование			
Добровольные взносы		Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Програм.			%
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	бюджет	Расходы		
2 993	280	5 400	3 730	4 721	449	10 121	4 179	41,3	
2 006	38	124		2 508	38	2 632	38	1,4	
10 125	328	2 360	1 043	11 108	328	13 468	1 371	10,2	
1 817	255	661	171	6 539	262	7 200	433	6,0	
1 511	450	559	293	3 033	1 129	3 592	1 422	39,6	
7 740	1 350	956	480	24 167	3 278	25 123	3 758	15,0	
181	138	1 898	977	463	138	2 361	1 115	47,2	
686	216	2 225	946	1 939	231	4 164	1 177	28,3	
85	164	1 537	495	338	171	1 875	666	35,5	
65	267	698	75	290	283	988	358	36,2	
1 162	185	1 192	565	2 170	229	3 362	794	23,6	
556	5	5 997	2 856	4 466	29	10 463	2 885	27,6	
1 170	42	858	491	1 970	42	2 828	533	18,8	
268	60	186	21	554	141	740	162	21,9	
254	3	1 297	281	1 076	40	2 373	321	13,5	
562	43	2 769	1 193	1 495	246	4 264	1 439	33,7	
111	10	433	55	925	13	1 358	68	5,0	
2 546	539	3 320	318	5 214	1 002	8 534	1 320	15,5	
5 202	2 001	1 558	805	6 240	2 053	7 798	2 858	36,7	
721	537	687	572	3 941	571	4 628	1 143	24,7	
645	281	577	141	908	393	1 485	534	36,0	
593	64	4 840	806	1 511	421	6 351	1 227	19,3	
1 526	120	2 849	2 973	7 907	150	10 756	3 123	29,0	
878	148	3 056	1 908	2 737	148	5 793	2 056	35,5	
553	31	1 471	624	1 088	31	2 559	655	25,6	
330	(26)	4 310	1 692	1 934	12	6 244	1 704	27,3	
2 072	708	417	60	13 926	1 175	14 343	1 235	8,6	
1 302	111	11 702	6 661	5 173	208	16 875	6 869	40,7	
4 055	70	4 700	2 752	6 193	70	10 893	2 822	25,9	
334	112	1 416	31	501	112	1 917	143	7,5	
1 205	100	872	368	1 205	100	2 077	468	22,5	
612	424	1 888	696	612	424	2 500	1 120	44,8	
1 976	602	2 213	823	1 976	602	4 189	1 425	34,0	
689	9	647	357	689	9	1 336	366	27,4	
154	86	1 156	215	154	86	1 310	301	23,0	
459	113	939	429	459	113	1 398	542	38,8	
57 144	9 864	77 768	35 903	130 130	14 727	207 898	50 630	24,4	
300				500		500			
57 444	9 864	77 768	35 903	130 630	14 727	208 398	50 630	24,3	

Таблица 4 (продолжение)

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Региональное бюро для стран Юго-Восточной Азии	Страны				Регионы	
	Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Регулярный бюджет	
	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы
Области работы						
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	1 877	620	19 443	1 182	335	181
Исследования в области инфекционных болезней	147	164	558			141
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	3 459	1 224	7 210	4 379	1 217	779
Малярия	1 840	837	3 245	612	713	211
Туберкулез	1 784	877	20 727	11 254	312	327
ВИЧ/СПИД	1 627	619	18 796	5 649	746	212
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней						
Укрепление здоровья	4 538	1 556	2 207		666	470
Психическое здоровье и токсикомания	1 161	503	666		788	189
Табак	1 068	274	326	16	335	190
Питание	1 423	459	610		770	194
Здоровье и окружающая среда	774	215	568		335	197
Безопасность пищевых продуктов	3 215	1 434	2 123	161	1 005	557
Насилие, травмы и инвалидность	564	247	860	2		217
Репродуктивное здоровье	593	260	577	3	359	168
Обеспечение безопасной беременности	434	140	1 955	545		178
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	4 632	1 097	2 752	170	619	242
Здоровье детей и подростков	478	43	263		335	144
Иммунизация и разработка вакцин	4 460	771	4 642	18	1 081	168
Основные лекарственные средства	1 130	574	73 397	40 110	383	247
Основные технологии здравоохранения	2 007	744	2 495		359	203
Разработка политики в интересах здоровья и развития	975	458	622	179	335	171
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	1 857	588	438	19	788	284
Кадровые ресурсы для здравоохранения	4 483	2 600	2 646	7	1 308	145
Финансирование здравоохранения и социальная защита	5 666	2 059	2 304	128	1 892	621
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	3 086	264	717	15	877	241
	751	807	6 154	(10)	897	450
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	1 306	675	6 608	11 689	422	180
Основное присутствие ВОЗ в странах	18 494	9 515	5 999	497	142	2
Управление системой знаний и информационная технология	231	264	2 324	48	420	687
Планирование, координация ресурсов и контроль	378		850		939	522
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ					826	450
Бюджет и финансовое руководство					873	408
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение					2 521	1 396
Руководящие органы					283	169
Внешние связи			864	56		
Руководство					1 932	1 145
Основные области работы - итого	74 438	29 888	192 946	76 729	24 813	12 086
Прочее						
Фонд недвижимого имущества						
Всего - страны Юго-Восточной Азии	74 438	29 888	192 946	76 729	24 813	12 086

Таблица 4 (продолжение)

Регионы		Итого				Общее финансирование			
Добровольные взносы		Регулярный бюджет		Добровольные взносы					
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	%	
4 345	1 074	2 212	801	23 788	2 256	26 000	3 057	11,8	
700		147	305	1 258		1 405	305	21,7	
14 114	1 310	4 676	2 003	21 324	5 689	26 000	7 692	29,6	
3 636	477	2 553	1 048	6 881	1 089	9 434	2 137	22,7	
5 177	668	2 096	1 204	25 904	11 922	28 000	13 126	46,9	
6 948	2 254	2 373	831	25 744	7 903	28 117	8 734	31,1	
1 089	(31)	5 204	2 026	3 296	(31)	8 500	1 995	23,5	
349	47	1 949	692	1 015	47	2 964	739	24,9	
1 271	42	1 403	464	1 597	58	3 000	522	17,4	
627	213	2 193	653	1 237	213	3 430	866	25,2	
323	85	1 109	412	891	85	2 000	497	24,9	
1 190	112	4 220	1 991	3 313	273	7 533	2 264	30,1	
416	55	564	464	1 276	57	1 840	521	28,3	
914	60	952	428	1 491	63	2 443	491	20,1	
648	64	434	318	2 603	609	3 037	927	30,5	
997	209	5 251	1 339	3 749	379	9 000	1 718	19,1	
110	1	813	187	373	1	1 186	188	15,9	
1 817	401	5 541	939	6 459	419	12 000	1 358	11,3	
9 727	5 499	1 513	821	83 124	45 609	84 637	46 430	54,9	
639	288	2 366	947	3 134	288	5 500	1 235	22,5	
325	10	1 310	629	947	189	2 257	818	36,2	
290	151	2 645	872	728	170	3 373	1 042	30,9	
1 441	109	5 791	2 745	4 087	116	9 878	2 861	29,0	
432	115	7 558	2 680	2 736	243	10 294	2 923	28,4	
496	30	3 963	505	1 213	45	5 176	550	10,6	
2 173	214	1 648	1 257	8 327	204	9 975	1 461	14,6	
2 590	1 366	1 728	855	9 198	13 055	10 926	13 910	127,3	
1 438	404	18 636	9 517	7 437	901	26 073	10 418	40,0	
6 625	1 162	651	951	8 949	1 210	9 600	2 161	22,5	
1 118	(4)	1 317	522	1 968	(4)	3 285	518	15,8	
774	473	826	450	774	473	1 600	923	57,7	
1 332	228	873	408	1 332	228	2 205	636	28,8	
3 598	2 690	2 521	1 396	3 598	2 690	6 119	4 086	66,8	
17	97	283	169	17	97	300	266	88,7	
864	404			1 728	460	1 728	460	26,6	
116	442	1 932	1 145	116	442	2 048	1 587	77,5	
78 666	20 719	99 251	41 974	271 612	97 448	370 863	139 422	37,6	
78 666	20 719	99 251	41 974	271 612	97 448	370 863	139 422	37,6	

Таблица 4 (продолжение)

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Европейское региональное бюро

Области работы	Страны				Регионы	
	Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Регулярный бюджет	
	Программ. бюджет	Расходы	Программ. бюджет	Расходы	Программ. бюджет	Расходы
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними		20	30		47	
Исследования в области инфекционных болезней			180			
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	585	34	2 602	1 359	898	671
Малярия	163	132	956	8	47	20
Туберкулез	289	195	8 007	4 244	828	261
ВИЧ/СПИД	180	123	6 503	2 212	981	241
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней						
Укрепление здоровья	506	194	1 471		1 286	958
Психическое здоровье и токсикомания	160		2 959	8	47	1
Табак	380	102	2 045	440	687	464
Питание	160	21	1 332	252	592	342
Здоровье и окружающая среда	111	74	760	29	498	521
Безопасность пищевых продуктов	309	43	9 862	68	2 832	1 481
Насилие, травмы и инвалидность	140	3	526		461	238
Репродуктивное здоровье	65	13	712	3	47	42
Обеспечение безопасной беременности	71	106	1 099	22		10
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	567	190	2 214	196	675	288
Здоровье детей и подростков	47		697		47	50
Иммунизация и разработка вакцин	575	311	2 563	405	639	360
Основные лекарственные средства	199	201	7 822	242	592	289
Основные технологии здравоохранения	398	212	1 405	13	498	319
Разработка политики в интересах здоровья и развития	52	27	597	100	177	79
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	40		1 376	68	1 104	450
Кадровые ресурсы для здравоохранения	658	376	3 165	1 740	2 196	1 211
Финансирование здравоохранения и социальная защита	213	65	841		451	242
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	685	108	1 377	57	515	647
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	37	32	4 221	22	3 631	1 695
Основное присутствие ВОЗ в странах	212	117	4 477	2 888	566	256
Управление системой знаний и информационная технология	7 586	4 927	5 397	108	901	751
Планирование, координация ресурсов и контроль	5		5 239		4 023	2 583
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ			497		589	379
Бюджет и финансовое руководство			479		2 644	1 762
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение			288		2 785	1 444
Руководящие органы			793		5 637	3 212
Внешние связи			48		4 015	2 242
Руководство					1 762	765
			488		1 089	(579)
Основные области работы - итого	14 393	7 626	83 028	14 484	43 787	23 695
Прочее						
Фонд недвижимого имущества			420			
Всего - страны Европы	14 393	7 626	83 448	14 484	43 787	23 695

Таблица 4 (продолжение)

Регионы		Итого				Общее финансирование			
Добровольные взносы		Регулярный бюджет		Добровольные взносы					
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	%	
23	(2)	47	20	53	(2)	100	18	18,0	
120				300		300			
12 865	1 431	1 483	705	15 467	2 790	16 950	3 495	20,6	
634	508	210	152	1 590	516	1 800	668	37,1	
5 376	966	1 117	456	13 383	5 210	14 500	5 666	39,1	
4 386	2 469	1 161	364	10 889	4 681	12 050	5 045	41,9	
1 037	277	1 792	1 152	2 508	277	4 300	1 429	33,2	
1 969	623	207	1	4 928	631	5 135	632	12,3	
1 388	801	1 067	566	3 433	1 241	4 500	1 807	40,2	
916	356	752	363	2 248	608	3 000	971	32,4	
531	1 227	609	595	1 291	1 256	1 900	1 851	97,4	
6 731	5 778	3 141	1 524	16 593	5 846	19 734	7 370	37,3	
373	4	601	241	899	4	1 500	245	16,3	
474	366	112	55	1 186	369	1 298	424	32,7	
730	231	71	116	1 829	253	1 900	369	19,4	
1 494	258	1 242	478	3 708	454	4 950	932	18,8	
465	68	94	50	1 162	68	1 256	118	9,4	
1 723	384	1 214	671	4 286	789	5 500	1 460	26,5	
6 200	5 560	791	490	14 022	5 802	14 813	6 292	42,5	
949	498	896	531	2 354	511	3 250	1 042	32,1	
406	225	229	106	1 003	325	1 232	431	35,0	
980	1 389	1 144	450	2 356	1 457	3 500	1 907	54,5	
2 211	1 745	2 854	1 587	5 376	3 485	8 230	5 072	61,6	
578	246	664	307	1 419	246	2 083	553	26,5	
923	161	1 200	755	2 300	218	3 500	973	27,8	
2 861	3 230	3 668	1 727	7 082	3 252	10 750	4 979	46,3	
3 000	1 087	778	373	7 477	3 975	8 255	4 348	52,7	
5 001	663	8 487	5 678	10 398	771	18 885	6 449	34,1	
4 033	1 081	4 028	2 583	9 272	1 081	13 300	3 664	27,5	
362	239	589	379	859	239	1 448	618	42,7	
477	453	2 644	1 762	956	453	3 600	2 215	61,5	
357	224	2 785	1 444	645	224	3 430	1 668	48,6	
849	1 537	5 637	3 212	1 642	1 537	7 279	4 749	65,2	
271	65	4 015	2 242	319	65	4 334	2 307	53,2	
104	258	1 762	765	104	258	1 866	1 023	54,8	
390	61	1 089	(579)	878	61	1 967	(518)	(26,3)	
71 187	34 467	58 180	31 321	154 215	48 951	212 395	80 272	37,8	
280				700		700			
71 467	34 467	58 180	31 321	154 915	48 951	213 095	80 272	37,7	

Таблица 4 (продолжение)

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

**Региональное бюро для стран
Восточного Средиземноморья**

Области работы	Страны				Регионы	
	Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Регулярный бюджет	
	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	525	410	6 631	605	1 197	451
Исследования в области инфекционных болезней	113		1 537			
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	3 059	994	4 442	942	756	346
Малярия	1 598	567	10 710	1 282	336	185
Туберкулез	1 166	322	14 139	4 052	459	180
ВИЧ/СПИД	786	252	10 696	2 738	584	161
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней						
Укрепление здоровья	2 243	399	2 739	100	472	216
Психическое здоровье и токсикомания	1 126	471	2 031	2	1 549	801
Табак	543	227	3 132	35	335	195
Питание	1 023	102	2 441		642	174
Здоровье и окружающая среда	253	106	2 028	266	335	189
Безопасность пищевых продуктов	2 652	320	1 807	77	1 013	1 196
Насилие, травмы и инвалидность	436	84	1 576		335	198
Репродуктивное здоровье	346	62	1 897	17	336	194
Обеспечение безопасной беременности	63	367	1 504	155	42	
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	2 030	23	8 396	39	328	209
Здоровье детей и подростков	130	28	1 151	1	182	161
Иммунизация и разработка вакцин	2 451	513	8 637	83	378	8
Основные лекарственные средства	1 143	429	66 686	38 493	310	196
Основные технологии здравоохранения	1 135	288	3 177	381	333	204
Разработка политики в интересах здоровья и развития	1 467	549	2 506	78	335	198
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг	815	1 611	5 187	52	335	245
Кадровые ресурсы для здравоохранения	9 551	5 137	4 372	171	3 129	1 442
Финансирование здравоохранения и социальная защита	598	1 894	5 932	419	1 209	851
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	875	95	5 519	458	310	161
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	1 655	253	4 387	17	692	805
Основное присутствие ВОЗ в странах	389	365	21 704	55 633	752	195
Управление системой знаний и информационная технология	11 701	6 594	13 116	5 259		
Планирование, координация ресурсов и контроль	1 155	237	6 068	65	3 802	2 049
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ	862	11	893		1 214	519
Бюджет и финансовое руководство					980	497
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение			1 214		1 158	561
Руководящие органы	434				846	651
Внешние связи	199		510		1 490	1 105
Руководство					2 464	1 589
Основные области работы - итого	52 522	22 710	226 765	111 420	33 519	18 153
Прочее						
Фонд недвижимого имущества					1 415	57
Всего - страны Восточного Средиземноморья	52 522	22 710	226 765	111 420	34 934	18 210

Таблица 4 (продолжение)

Регионы		Итого				Общее финансирование			
Добровольные взносы		Регулярный бюджет		Добровольные взносы					
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	%	
2 204	449	1 722	861	8 835	1 054	10 557	1 915	18,1	
800	85	113		2 337	85	2 450	85	3,5	
12 269	683	3 815	1 340	16 711	1 625	20 526	2 965	14,4	
2 356	464	1 934	752	13 066	1 746	15 000	2 498	16,7	
2 010	557	1 625	502	16 149	4 609	17 774	5 111	28,8	
1 993	2 250	1 370	413	12 689	4 988	14 059	5 401	38,4	
2 047	204	2 715	615	4 786	304	7 501	919	12,3	
560	97	2 675	1 272	2 591	99	5 266	1 371	26,0	
1 090	48	878	422	4 222	83	5 100	505	9,9	
258	290	1 665	276	2 699	290	4 364	566	13,0	
455	155	588	295	2 483	421	3 071	716	23,3	
1 632	134	3 665	1 516	3 439	211	7 104	1 727	24,3	
985	32	771	282	2 561	32	3 332	314	9,4	
1 131	95	682	256	3 028	112	3 710	368	9,9	
503	133	105	367	2 007	288	2 112	655	31,0	
3 247	84	2 358	232	11 643	123	14 001	355	2,5	
537	48	312	189	1 688	49	2 000	238	11,9	
2 541	509	2 829	521	11 178	592	14 007	1 113	7,9	
15 618	23 842	1 453	625	82 304	62 335	83 757	62 960	75,2	
1 761	371	1 468	492	4 938	752	6 406	1 244	19,4	
1 085	86	1 802	747	3 591	164	5 393	911	16,9	
1 742	149	1 150	1 856	6 929	201	8 079	2 057	25,5	
2 604	420	12 680	6 579	6 976	591	19 656	7 170	36,5	
1 236	148	1 807	2 745	7 168	567	8 975	3 312	36,9	
2 496	120	1 185	256	8 015	578	9 200	834	9,1	
1 937	55	2 347	1 058	6 324	72	8 671	1 130	13,0	
4 003	5 534	1 141	560	25 707	61 167	26 848	61 727	229,9	
1 497	360	11 701	6 594	14 613	5 619	26 314	12 213	46,4	
4 562	1 737	4 957	2 286	10 630	1 802	15 587	4 088	26,2	
754	13	2 076	530	1 647	13	3 723	543	14,6	
1 257	232	980	497	1 257	232	2 237	729	32,6	
1 138	202	1 158	561	1 138	202	2 296	763	33,2	
450	1 602	5 315	2 021	1 664	1 602	6 979	3 623	51,9	
677		846	651	677		1 523	651	42,7	
219	490	1 689	1 105	729	490	2 418	1 595	66,0	
146	55	2 464	1 589	146	55	2 610	1 644	63,0	
79 800	41 733	86 041	40 863	306 565	153 153	392 606	194 016	49,4	
85		1 415	57	85		1 500	57	3,8	
79 885	41 733	87 456	40 920	306 650	153 153	394 106	194 073	49,2	

Таблица 4 (продолжение)

Резюме бюджета и расходов по областям работы - по подразделениям

по состоянию на 31 декабря 2006 г. (Программный бюджет охватывает двухгодичный период 2006-2007 гг., а расходы указаны за 2006 г.)

(в тысячах долл. США)

Региональное бюро для стран Западной части Тихого океана	Страны				Регионы	
	Регулярный бюджет		Добровольные взносы		Регулярный бюджет	
	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы
Области работы						
Профилактика инфекционных болезней и борьба с ними	748	163	4 701	689	347	311
Исследования в области инфекционных болезней						
Предупреждение об эпидемиях и ответные меры	3 241	769	6 771	4 076	2 075	1 051
Малярия	1 547	621	5 140	4 469	855	465
Туберкулез	1 006	169	7 145	1 197	725	317
ВИЧ/СПИД	685	132	9 480	3 817	438	150
Эпиднадзор, профилактика и лечение хронических неинфекционных болезней						
Укрепление здоровья	2 830	751	2 677	4	1 781	762
Психическое здоровье и токсикомания	757	633	2 317	(2)	469	111
Табак	716	119	1 283		458	250
Питание	1 212	211	2 056	(2)	745	420
Здоровье и окружающая среда	298	60	1 180	71	191	60
Безопасность пищевых продуктов	2 196	387	4 203	93	1 561	972
Насилие, травмы и инвалидность	510	204	1 689	146	327	242
Репродуктивное здоровье	274	69	1 443	117	160	42
Обеспечение безопасной беременности	72	51	1 852	119	30	10
Гендерные вопросы, женщины и здоровье	1 252	350	2 588	3	786	474
Здоровье детей и подростков	24		609		15	6
Иммунизация и разработка вакцин	1 386	654	4 444	235	856	140
Основные лекарственные средства	839	411	7 992	1 649	725	416
Основные технологии здравоохранения	888	327	2 053	109	858	441
Разработка политики в интересах здоровья и развития	456	402	907	642	473	158
Политика в области систем здравоохранения и оказание услуг		23	1 269	2		
Кадровые ресурсы для здравоохранения	3 948	1 770	3 117	877	1 444	393
Финансирование здравоохранения и социальная защита	5 192	1 686	2 543	(36)	2 550	1 197
Медико-санитарная информация, фактические данные и политика в области научных исследований	601	242	3 225	305	791	466
Готовность к чрезвычайным ситуациям и ответные меры	15		3 016	85	435	
Основное присутствие ВОЗ в странах	11 338	6 450	4 080	1 789	140	73
Управление системой знаний и информационная технология			2 334	517	2 617	1 219
Планирование, координация ресурсов и контроль		183			944	613
Управление кадровыми ресурсами в ВОЗ					733	310
Бюджет и финансовое руководство					1 082	525
Инфраструктура и матер.-технич. обеспечение					4 789	2 402
Руководящие органы					414	165
Внешние связи		33			1 063	368
Руководство		26			1 719	568
Основные области работы - итого	42 745	17 133	93 548	21 033	33 666	15 576
Прочее						
Фонд недвижимого имущества					94	92
Всего - страны Западной части Тихого океана	42 745	17 133	93 548	21 033	33 760	15 668

Таблица 4 (продолжение)

Регионы		Итого				Общее финансирование		
Добровольные взносы		Регулярный бюджет		Добровольные взносы				
Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	Програм. бюджет	Расходы	%
2 704	653	1 095	474	7 405	1 342	8 500	1 816	21,4
300	35			300	35	300	35	11,7
15 913	3 131	5 316	1 820	22 684	7 207	28 000	9 027	32,2
2 958	1 572	2 402	1 086	8 098	6 041	10 500	7 127	67,9
4 124	2 205	1 731	486	11 269	3 402	13 000	3 888	29,9
5 465	3 173	1 123	282	14 945	6 990	16 068	7 272	45,3
1 551	222	4 611	1 513	4 228	226	8 839	1 739	19,7
1 337	401	1 226	744	3 654	399	4 880	1 143	23,4
743	473	1 174	369	2 026	473	3 200	842	26,3
1 187	255	1 957	631	3 243	253	5 200	884	17,0
681	23	489	120	1 861	94	2 350	214	9,1
2 440	428	3 757	1 359	6 643	521	10 400	1 880	18,1
974	134	837	446	2 663	280	3 500	726	20,7
831	123	434	111	2 274	240	2 708	351	13,0
1 066	28	102	61	2 918	147	3 020	208	6,9
1 494	76	2 038	824	4 082	79	6 120	903	14,8
352	4	39	6	961	4	1 000	10	1,0
2 564	366	2 242	794	7 008	601	9 250	1 395	15,1
5 247	3 348	1 564	827	13 239	4 997	14 803	5 824	39,3
1 201	1 266	1 746	768	3 254	1 375	5 000	2 143	42,9
532	29	929	560	1 439	671	2 368	1 231	52,0
731	84		23	2 000	86	2 000	109	5,5
1 748	98	5 392	2 163	4 865	975	10 257	3 138	30,6
1 427	569	7 742	2 883	3 970	533	11 712	3 416	29,2
1 883	224	1 392	708	5 108	529	6 500	1 237	19,0
1 382	79	1 784	716	4 816	141	6 600	857	13,0
1 746	852	450		4 762	937	5 212	937	18,0
3 768	22	11 478	6 523	7 848	1 811	19 326	8 334	43,1
1 799	1 007	2 617	1 219	4 133	1 524	6 750	2 743	40,6
50	(3)	944	796	50	(3)	994	793	79,8
651	311	733	310	651	311	1 384	621	44,9
544	321	1 082	525	544	321	1 626	846	52,0
5 493	941	4 789	2 402	5 493	941	10 282	3 343	32,5
25	319	414	165	25	319	439	484	110,3
714	800	1 063	401	714	800	1 777	1 201	67,6
102	26	1 719	594	102	26	1 821	620	34,0
75 727	23 595	76 411	32 709	169 275	44 628	245 686	77 337	31,5
6	260	94	92	6	260	100	352	351,8
75 733	23 855	76 505	32 801	169 281	44 888	245 786	77 689	31,6

Глоссарий бюджетных и финансовых терминов 2006 г.

В данном глоссарии бюджетных и финансовых терминов содержится объяснение основных терминов, используемых в двух документах, в которых представлены финансовые аспекты деятельности ВОЗ. Программный бюджет утверждается Ассамблеей здравоохранения и представляет собой план работы Организации на двухгодичный период в программном выражении. Финансовый отчет, который ревизуется один раз в два года, содержит информацию о фактических поступлениях и расходах Организации и показывает информацию об активах и пассивах на конец каждого года. Отчет Внешнего ревизора представляется вместе с Финансовым отчетом и дает возможность государствам-членам и другим читателям Финансового отчета удостовериться в том, что была проведена независимая ревизия, и обратить внимание на любые важные вопросы. Внешний ревизор представляет также свое заключение в отношении того, достоверно ли во всех отношениях Финансовый отчет за двухгодичный период отражает финансовое положение Организации.

Счет (Account): формальная запись об активах, пассивах, поступлениях или расходах, в которой последствия операций указаны в денежном выражении или в других единицах измерения.

Кассовый метод учета (Cash basis of accounting): метод регистрации операции, в соответствии с которым поступления и выплаты, а также другие расходы регистрируются на основе фактического получения или выплаты наличными в данный период.

Счета к оплате (Accounts payable): Счета, показывающие суммы, причитающиеся к оплате кредиторам.

Учет по методу начисления (Accrual basis of accounting): ведение учета поступлений в каждом финансовом периоде по методу начисления означает, что поступления регистрируются в тот момент, когда возникает обязательство по получению поступлений, а не когда они получены. Условное начисление расходов в течение каждого финансового периода означает, что расходы регистрируются, когда возникают обязательства или долг, а не когда производятся выплаты.

Ассигнования (Appropriation): сумма, утвержденная Ассамблеей здравоохранения путем голосования для указанной цели и на финансовый период. Она представляет собой предел, максимальную цифру, по отношению к которой могут браться обязательства по регулярному бюджету. Фактические ассигнования представляют собой сумму ассигнований после учета любых перемещений, которые Генеральный директор уполномочен производить между разделами ассигнований.

Резолюция об ассигнованиях (Appropriation resolution): резолюция Ассамблеи здравоохранения, утверждающая ассигнования из регулярного бюджета на финансовый период, а также их финансирование. В резолюции об ассигнованиях указывается также сумма расходов в программном бюджете, финансируемых за счет добровольных взносов.

Шкала взносов (Scale of assessment): шкала, установленная Ассамблеей здравоохранения для пропорционального распределения между государствами-членами суммы, необходимой для чистых взносов в регулярный бюджет Организации за определенный период.

Бюджет (Budget): представленный в финансовых выражениях план осуществления программы деятельности в течение указанного периода. Программный бюджет касается работы, которая должна быть выполнена, и целей, преследуемых в результате этой работы: он подчеркивает конечные результаты, которые должны быть достигнуты, и представляет их в виде расходов, необходимых для их достижения. Решения касаются как уровня ресурсов, финансирования, так и результатов, которые должны быть достигнуты.

Действующий рабочий бюджет (Effective working budget): это та часть утвержденного регулярного бюджета, по отношению к которой Генеральный директор уполномочен принимать обязательства.

Рабочий бюджет (Working budget): рабочий бюджет включает ассигнования за счет средств регулярного бюджета и добровольных взносов и представляет ту часть программного бюджета, которая распределена с учетом перемещения между разделами ассигнований и/или Бюро.

Выплаты (Disbursements): оплата наличными.

Хеджирование обменных курсов валют (Exchange rate hedging): этот механизм предназначен для поддержания уровня бюджета, с тем чтобы деятельность, представленная в бюджете, утвержденном Ассамблеей здравоохранения, могла быть проведена независимо от воздействия любых колебаний курсов валют по отношению к доллару США.

Расходы (Expenditure): суммы произведенных или не произведенных расходов, покрываемых за счет поступлений за данный период, из ассигнований или добровольных взносов.

Фондовый учет (Fund accounting): метод учета, согласно которому средства по каждому фонду регистрируются в качестве отдельной финансовой и учетной единицы с отдельной самоуравновешивающейся группой счетов.

Ссудный счет (Imprest account): фонд или счет, созданные с фиксированной суммой и поддерживаемые на этом уровне с помощью периодического восполнения израсходованных сумм. Как правило, ссудные счета используются для выплат в местах расположения страновых бюро.

Внутренние займы (Internal borrowing): механизм, с помощью которого, в случае полного использования Фонда оборотных средств, для финансирования исполнения регулярного бюджета до получения обязательных взносов используются другие имеющиеся средства. Внутренние займы погашаются, когда государства-члены выплачивают свои задолженности по обязательным взносам.

Долговые обязательства (Liability): текущее обязательство, возникающее в результате прошлых событий, урегулирование которого, как ожидается, приведет к оттоку ресурсов из Организации.

Они включают:

- i. Взносы или выплаты, полученные досрочно;
- ii. Заимствованные средства, подлежащие выплате в течение одного года;
- iii. Неоплаченные обязательства
- iv. Счета к оплате, включая межфондовые остатки, подлежащие выплате, а также другие счета к оплате;
- v. Другие фонды и специальные счета;
- vi. Другие обязательства; и
- vii. Заимствованные средства, подлежащие выплате через один год.

Обязательство (Obligation): соглашение, создающее обязательство в отношении денежных средств в текущем финансовом периоде.

Неоплаченное обязательство (Unliquidated obligation): обязательство, которое не было урегулировано, или его непогашенная часть.

Оборотный фонд (Revolving fund): фонд, созданный для того, чтобы поступления в результате конкретной деятельности могли быть использованы для покрытия расходов на эту деятельность. Любой излишек может быть перенесен на будущий период.

Экономия за счет неоплаченных обязательств и счетов к оплате (Savings on unliquidated obligations and accounts payable): остаток в пределах суммы неоплаченных обязательств или счетов к оплате после выплаты всех причитающихся сумм по этим обязательствам.

Фонд регулирования налогообложения (Tax Equalization Fund): фонд, в кредит которого зачисляются поступления в результате действия плана налогообложения персонала для каждого государства-члена и который уменьшается на сумму подоходного налога, взимаемую таким государством-членом с вознаграждения, получаемого от Организации их гражданами или другими лицами, обязанными выплачивать такие налоги.

Свободный от обязательств остаток (Unobligated balance): та часть ассигнований, взносов или выделенных средств, которая свободна от обязательств. Свободный от обязательств остаток ассигнований по регулярному бюджету на конец финансового периода может обеспечиваться средствами полностью,

частично или не обеспечиваться в зависимости от степени поступления обязательных взносов. Любая обеспеченная средствами часть свободного от обязательств остатка ассигнований по регулярному бюджету зачисляется в кредит Прочих поступлений. Необеспеченная часть свободного от обязательств остатка ассигнований по регулярному бюджету представляет собой сумму бюджетных ассигнований, которая не может быть реализована. Эта необеспеченная часть зачисляется в кредит Прочих поступлений только после получения невыплаченных обязательных взносов.

Фонд оборотных средств (Working Capital Fund): фонд, созданный Ассамблеей здравоохранения для целей финансирования исполнения регулярного бюджета до получения обязательных взносов. Заимствованные из этого фонда средства возмещаются, когда государства-члены выплатят свои задолженности по обязательным взносам.